

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 68 (1950)  
**Heft:** 20

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 66 Bern, Montag 20. März 1950

68. Jahrgang — 68<sup>me</sup> année

Berne, lundi 20 mars 1950 N° 66

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 00  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstar: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 00  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Verlag für Architektur Aktiengesellschaft, Erlenbach (Zürich).  
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
Société immobilière du Folly S. A., Montreux-Châtelard.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 80029—80134.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 3500, datiert vom 3. Oktober 1938, haftend auf Sektion VII, Parzelle 1172 mit Wohnhaus, Unterer Rheinweg 90, Grundbuchamt Basel; verzinsbarer Vorgang: I. Rang Franken 35 000, II. Rang Fr. 12 000; Gläubiger: Inhaber; Schuldnerin: Frau Elisabeth Zwally-Hengstler.

Jedermann, der über den Verbleib dieses Schuldbriefes Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Kreisamt binnen einem Jahr von heute an Anzeige zu machen, andernfalls würde der Inhaberschuldbrief als kraftlos erklärt. (W 172)

Davos, 15. März 1950.

Kreisamt Davos, der Gerichtspräsident: Stiffler.

Es werden vermisst:

5 Inhaberschuldbriefen Nrn. 397, 398, 522, 523 und 600 der II. Hypothek Kurhaus und Sporthotel Bergün von 1931 zu nom. Fr. 200 mit Coupons Nr. 2 u. ff.

3 Namenobligationen Nrn. 374, 382 und 383 der II. Hypothek Kurhaus und Sporthotel Bergün von 1931 zu nom. Fr. 200 mit Coupons Nr. 2 u. ff. lautend auf Frau Bianca Hafner-Olgiati gesch. Zala, Zürich.

3 Aktien des Elektrizitätswerkes Bergün A.-G. Bergün Nrn. 0690/92 zu nom. Fr. 30 ohne Coupons.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, sie innert 6 Monaten von der ersten Bekanntmachung an dem Kreisamt Bergün in Filisur (Graubünden) einzureichen, andernfalls diese Titel kraftlos erklärt werden. (W 171)

Filisur, den 13. März 1950.

Für das Kreisamt Bergün,  
der Kreispräsident: G. Janett.

Es werden nachstehende auf GB-Nr. 243, Liegenschaft «Oberhostatt», Waltersberg, Oberdorf, haftende Gülden vermisst:

Fr. 535.71, datiert 17. Dezember 1812, Vorgang Fr. 5 999.93  
Fr. 428.57, datiert 17. Dezember 1812, Vorgang Fr. 6 535.64  
Fr. 535.71, datiert 17. Dezember 1812, Vorgang Fr. 6 964.21  
Fr. 500.—, datiert 30. April 1868, Vorgang Fr. 9 627.52  
Fr. 428.—, datiert 16. Mai 1868, Vorgang Fr. 14 355.52

Der allfällige Inhaber dieser Gülden wird aufgefordert dieselben innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung hierüber ausgesprochen wird. (W 173)

Hergiswil, den 16. März 1950.

Der Präsident der Obergerichtskommission Nidwalden:  
Paul von Moos.

Laut Schuldbrief vom 23. Mai 1938, Grundbuchbelege Grundpfand Serie II, Nr. 6041, fordert Fritz Scholl-Abplanalp, Uhrmacher in Grenchen, an Ulrich Abplanalp, alt Spengler, von und in Brienzwiler, ein Kapital von Fr. 2500, haftend auf einem Heimwesen in Brienzwiler, Grundbuchblatt Nr. 25. Das Schuldkapital ist abbezahlt, der Schuldbrief wird aber vermisst.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannt Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 180)

Interlaken, den 16. März 1950.

Der Gerichtspräsident: Strebler.

La pretura di Lugano-Campagna, richiamati gli art. 981 e seguenti C. F. O., diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di 4000 fr. del 9 novembre 1931 al rogito N° 1 del notaio T. M. Barboni, iscritto l' 11 novembre 1931 sotto il N° 552 del R. F. a carico di Ernesto Huhn, in Brè, a volerlo produrre a questa pretura entro il 30 settembre 1950, sotto comminatoria di ammortamento. (W 181)

Lugano, 18 marzo 1950.

Per la pretura: E. Bertola.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Nach erfolglosem Aufruf hat das Obergericht des eidgenössischen Standes Zürich mit Beschluss vom 21. Februar 1950 den vermissten Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, datiert den 17. Dezember 1936, lautend auf Frau Rosa Spallanzani geb. Benetti, geb. 1881, Gattin des Enrico Spallanzani, von Rubiera, Provinz Emilia, Italien, Wirt, in Dietikon, haftend im 5. Rang auf der Liegenschaft Kataster Nr. 3379 in Gemeindebann Dietikon (Zürich), als kraftlos erklärt. (W 182)

Zürich, den 14. März 1950.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

Nach erfolglosem Aufruf hat das Obergericht des eidgenössischen Standes Zürich mit Beschluss vom 21. Februar 1950 den vermissten Inhaberschuldbrief von Fr. 4000, datiert den 22. Februar 1922, lautend auf Eugen Wagner, geb. 1884, von Walliswil, wohnhaft in Affoltern bei Zürich, haftend im III. Rang auf den Liegenschaften Kataster Nr. 4459 und 4457 in Zürich 10, als kraftlos erklärt. (W 183)

Zürich, den 14. März 1950.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Müller.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Murit A. G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1950, Seite 635). Das letzte Zitat lautet: SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1950, Seite 355.

14. März 1950.

Trachsel A.-G., Bauunternehmung, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. März 1950 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Ausführung von Strassenbauten und Tiefbauarbeiten jeder Art. Sie kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Franz Trachsel, von Wattenwil (Bern), in Frauenfeld. Geschäftslokal: Mühlezelgstrasse 40 in Zürich 9 (bei Max Hallauer).

15. März 1950. Massenproduktion von Rohstoffen usw.

Coreprens S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1950, Seite 334), Studien und Nachforschungen usw. Die Generalversammlung vom 8. März 1950 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 125 000 ist durch Ausgabe von 25 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, zerfallend in 150 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Hans Müller, Direktor der Gesellschaft, ist nun auch Mitglied des Verwaltungsrates. Ferner sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Joseph Bastine, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel, Jean Laurent, französischer Staatsangehöriger, in Paris, und Cornelis Johannes Baron Collet d'Escury, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam, alle ohne Zeichnungsbefugnis.

15. März 1950. Getreidemühlen usw.

Daverio & Cie, A.G. (Daverio & Co, Ltd.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1946, Seite 3151), Getreidemühlen usw. Die Generalversammlung vom 13. April 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

15. März 1950.

Braunviehzucht-Genossenschaft Uster, in Uster (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1947, Seite 365). Jakob Hämig und Heinrich Frei-Baumgartner sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Bühler ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, sondern Präsident desselben. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Gustav Berchtold-Bolt, von und in Uster, als Aktuar, und Jakob Zollinger, von Maur (Zürich), in Uster, als Kassier. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder mit dem Kassier Kollektivunterschrift.

15. März 1950.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Uitikon a/Albis, in Uitikon a. A. (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1950, Seite 296). Fritz Friedli-Schädeli ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt worden Josef Wüest, von Grosswangen (Luzern), in Uitikon a. A. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

15. März 1950.

Spinnerei & Weberei Glattfelden (Filiature & Tissage Glattfelden) (The Glattfelden Spinning & Weaving Co. Ltd.), in Glattfelden (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1949, Seite 137). Harry R. Syz ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Karl Meier, von Pfäffikon (Zürich), in Rümlang. Der Prokurist Walter Meier wohnt nun in Glattfelden.

15. März 1950.

Refresca A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1949, Seite 2529), nichtalkoholische Getränke usw. Zum Vizedirektor ist ernannt Jakob Jegge. Er führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Einzelunterschrift.

15. März 1950. Lebens- und Genussmittel usw.  
**Avena Import- & Handels A.G.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1948, Seite 2838), Fabrikation, Handel, Import und Export von Lebens- und Genussmitteln usw. Die Prokura von Anton Funk ist erloschen. Neues Geschäftslokal: Löwenstrasse 19 in Zürich 1.

15. März 1950.

**Marianne Herzing, Kräuterhaus und Drogerie**, in Zürich (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1947, Seite 449). Die Firmhaberin heisst infolge Ehescheidung wieder Maria Anna Herzing geb. Stückinger. Die Firma wird abgeändert auf **M. Herzing, Rami-Drogerie und Kräuterkhaus**.

15. März 1950. Maschinenfabriken.

**Escher Wyss Aktiengesellschaft**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1949, Seite 1450), Betrieb von Maschinenfabriken. Die Prokura von Eugen Seitz ist erloschen.

15. März 1950. Papierwaren, Bureaubedarfsartikel.

**Jacques Albrecht**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Albrecht, von Zürich, in Zürich 2. Papierverarbeitung; Handel mit Bureaubedarfsartikeln. Lavaterstrasse 91.

15. März 1950. Küchenmaschinen.

**Fritz Berger, Lanzeln, Stäfa, in Stäfa**. Inhaber dieser Firma ist Fritz Berger, von Sennwald (St. Gallen), in Stäfa. Vertrieb von Küchenmaschinen. Lanzeln.

15. März 1950. Graphische Artikel.

**A. Fleg**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Anton Fleg, von Zürich, in Zürich 8. Einzelprokura ist erteilt an Berta Fleg geb. Frick, von und in Zürich. Handel mit graphischen Artikeln. Forchstrasse 55.

15. März 1950. Bijouteriewaren.

**Luitgard Graf-Schubiger**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Luitgard Graf-Schubiger, von Rehetobel (Appenzell A.-Rh.), in Maggia (Tessin). Zwischen ihr und ihrem Ehemann Walter Graf, welcher im Sinne von Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt hat, besteht Gütertrennung. Handel en gros mit Bijouteriewaren. Seestrass 105.

15. März 1950. Tresore.

**Willy Hofstetter**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Willy Hofstetter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 4. Handel mit Tresoren. Birmensdorferstrasse 56.

15. März 1950. Herren- und Damenwäsche, Berufskleider.

**Rosa Meier**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rosa Meier geb. Sauer, von Winterthur, in Zürich 2, mit ihrem Ehemann Ernst Meier, welcher im Sinne von Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt hat, in Gütertrennung lebend. Handel mit Herren- und Damenwäsche sowie Berufskleidern aller Art. Albisstrasse 96.

15. März 1950. Gasthof.

**Max Schoch**, in Bauma a. Inhaber dieser Firma ist Max Schoch, von und in Bauma. Gasthofbetrieb. Tösstalstrasse 892. «Zur Tanne».

15. März 1950. Molkerei, Schweinemästerei.

**Josef Dettling**, in Künsnacht (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1933, Seite 1677), Molkerei und Schweinemästerei. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Molkerei Dettling», in Künsnacht, erloschen.

15. März 1950.

**Molkerei Dettling**, in Künsnacht. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Agnes Dettling geb. Dobler, von Lauerz (Schwyz), in Künsnacht (Zürich). Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Josef Dettling», in Künsnacht, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Josef Dettling, von Lauerz (Schwyz), in Künsnacht (Zürich). Molkerei. Florastrasse 17.

15. März 1950. Teppiche.

**Obrist & Co.**, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Albert Obrist, von Riniken (Aargau), in Zürich 6, und Walter Graf, von Rehetobel (Appenzell A.-Rh.), in Maggia (Tessin), mit seiner Ehefrau Luitgard Graf-Schubiger in Gütertrennung lebend, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 14. Februar 1950 ihren Anfang genommen hat. Teppichhandel. Seestrasse 105.

15. März 1950. Spezereien usw.

**Hermann Maurer**, in Buchs (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1923, Seite 1895), Spezereihandlung usw. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

15. März 1950. Sanitäre Anlagen, Heizungen.

**Eduard Walder**, in Zürich (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1948, Seite 554), sanitäre Anlagen und Heizungen. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Januar 1950 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15. März 1950.

**Teppichlager A. G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1949, Seite 822), Handel mit Orientteppichen und Maschinenteppichen, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. März 1950 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15. März 1950. Chemische und technische Artikel.

**H. C. Hindermann & Cie.**, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1941, Seite 997), chemische und technische Artikel. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. März 1950.

**IMOVAG A.-G. für Immobilien und Vermögensverwaltungen**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 179 vom 8. August 1945, Seite 1869). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. Januar 1950 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil die Eidgenössische Steuerverwaltung, Sektion für Kriegsgewinnsteuer, und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich dagegen Einspruch erhoben haben.

15. März 1950. Chemische und technische Artikel.

**Travellette A. G.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. März 1950 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und den Export von chemischen und technischen Artikeln und kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, einschliesslich des Erwerbs von Grundeigentum. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, wenn die Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Jakob Squeder, von Samedan, in Zürich, als Präsident; Anton Geiger, von Tarasp, in Lindau (Zürich), und Erik Kollontay, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich. Jakob Squeder und Anton Geiger führen Kollektivunterschrift

zu zweien. Erik Kollontay führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Stampfenbachplatz 1 in Zürich 6.

16. März 1950. Waren aller Art usw.

**Friwa G. m. b. H.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Februar 1950 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Import und den Export von Waren aller Art, den Handel mit Neuheiten aller Art und den Betrieb eines Versandgeschäftes. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafterinnen sind Ida Wächter geb. Bachmann, von Mönthal (Aargau), in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 13 000, und Helene Fasler geb. Obermüller, von Densbüren (Aargau), in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 7 000. Die Gesellschaft erwirbt Bureauamobilien und Bureauaterial gemäss besonderen Verzeichnissen vom 2. Februar 1950 sowie 25% Dutzend Seiden-, Kunstseiden- und Nylonstrümpfe und 10 Gabardine-Regenmäntel, alles zusammen zum Preise von Fr. 8 500, welcher voll auf das Stammkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Fritz Wächter, von Mönthal (Aargau), in Zürich, und Carlo Fasler, von Densbüren (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomicil: Sihlstrasse 24 in Zürich 1.

16. März 1950. Holz.

**Alfred Wettstein**, in Zürich (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1949, Seite 1158), Holzhandlung usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1949 an die «A. Wettstein Aktiengesellschaft», in Zürich, erloschen.

16. März 1950. Holz, Holzprodukte usw.

**A. Wettstein Aktiengesellschaft**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. März 1950 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind der Handel mit Holz und Holzprodukten sowie mit Ersatz- und Neustoffen für gleiche oder verwandte Verwendungszwecke und die Beteiligung an Herstellungs-, bzw. Vertriebsunternehmungen für solche Stoffe. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000, ist zerlegt in 160 Namenaktien zu Fr. 500 und mit Fr. 67 000 liberiert, wovon Fr. 22 000 durch Verrechnung. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Alfred Wettstein», in Zürich, gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1949, wonach die Aktiven Fr. 370 295.28 und die Passiven Fr. 330 295.28 betragen, zum Preis von Fr. 40 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Gründer haben Anspruch auf einen Sonderanteil am Reingewinn nach Massgabe der Statuten. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Alfred Wettstein sen., als Präsident, und Alfred Theodor Wettstein jun., beide von Bellikon (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Gessnerallee 28 in Zürich 1.

16. März 1950. Waren aller Art usw.

**Eltegra G. m. b. H.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1950, Seite 423). Die Gesellschafterversammlung vom 10. März 1950 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun **Eltegra G. m. b. H. Hauptner-Instrumente (Eltegra S. à r. l. Instruments-Hauptner)**. Zweck der Gesellschaft sind der Import und der Export von Waren aller Art, insbesondere tierärztlicher Artikel und solcher für das Molkereigewerbe der Firma «H. Hauptner», in Solingen, die Abwicklung von Transitgeschäften und Handelsgeschäften im allgemeinen für eigene Rechnung oder auf Kommissionsbasis und die Uebernahme von Vertretungen. Konrad Gisler ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Albert Rüeegg übergegangen. Es besteht nur noch eine Stammeinlage. Sie beträgt Fr. 20 000 und gehört dem Gesellschafter Albert Rüeegg. Konrad Gisler ist auch nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen.

16. März 1950. Elektro-akustische Geräte usw.

**M. F. Baumann & Co. A. G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1949, Seite 377), Vertrieb von elektro-akustischen Geräten usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. März 1950 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **M. F. Baumann & Co. A. G. in Liquidation** durchgeführt. Zum Liquidator ist ernannt Lienhard Keller. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift als Präsident des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Rolf Baumann, Franz Baumann und Albert Kyburz sind erloschen.

16. März 1950.

**Correct Registrierkassen A.-G.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1949, Seite 1345), Fabrikation von Registrierkassen usw. Die Generalversammlung vom 22. Februar 1950 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 250 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Albert Steffen ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Verwaltungsrat; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift. Dem Verwaltungsratsmitglied Alfred Fuchs ist Kollektivunterschrift erteilt. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt worden Walter Fülleman, von Steckborn, in Wartau (St. Gallen), als Präsident, und August Oesch, von Balgach (St. Gallen), in St. Gallen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. März 1950. Feuerlöschmaterialien usw.

**Anticendia A.-G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1947, Seite 3013), Feuerlöschmaterialien usw. Robert de Stoutz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist Joland Mayor aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Geschäftslokal: Mühlebachstrasse 38 in Zürich 8.

16. März 1950. Dreherei, Holzwaren.

**Gebr. Weidmann**, in Embrach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1946, Seite 1146), Dreherei und Holzwarenfabrikation. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Alfred Weidmann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Albert Weidmann, von und in Embrach, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Alb. Weidmann. In Illingen.

16. März 1950.

**Lichtspiele Aktiengesellschaft (Liag) Winterthur**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1949, Seite 3054). Prof. Dr. Karl Oftringer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

16. März 1950. Kunstgewerbliche Gegenstände.

**O. L. Gross**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Oskar Lorenz Gross, von Winterthur, in Zürich 5. Anfertigung und Vertrieb von kunstgewerblichen Gegenständen aus Holz. Hardturmstrasse 260.

16. März 1950. Krankenhaus.

**W. Jud-Marchand**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Jud-Marchand, von Winterthur und Egg (Zürich), in Zürich 6. Einzelunterschrift ist erteilt an Suzanne Jud geb. Marchand, von Winterthur und Egg (Zürich), in Zürich. Betrieb des Krankenhauses Rigipark, Haus für Alterskranke, Rigistrasse 16.

16. März 1950. Restaurant.  
**Conrad Zürcher**, in Zürich (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1946, Seite 2298), Restaurationsbetrieb. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzel-firma «Frau Clara Zürcher-Albrecht», in Zürich, erloschen.

16. März 1950. Café-Tea-room.  
**Frau Clara Zürcher-Albrecht**, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Klara Zürcher geb. Albrecht, von Gais (Appenzel A.-Rh.), in Zürich 8. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzel-firma «Conrad Zürcher», in Zürich, übernommen. Betrieb eines Café-Tea-rooms. Urania-strasse 33.

16. März 1950.  
**Bewachung Zürich, Fritz Zwimpfer**, in Zürich (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1949, Seite 2989), Revierbewachungen usw. Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

16. März 1950. Möbel.  
**Theodor Demuth**, in Winterthur (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1929, Seite 534), Möbelhandlung. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

16. März 1950. Konfiserieartikel.  
**Willi Dobler**, in Zürich (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1949, Seite 348), Konfiserieartikel. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. März 1950. Damenkleider.  
**Lilli & Margrit Lindenmann**, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1946, Seite 235), Damenkleider (Mass und Konfektion). Diese Gesellschaft, die nicht mehr eintragungspflichtig ist, wird im Handelsregister gelöscht. Es bestehen keine Passiven. Die Gesellschaft besteht ohne Eintragung weiter.

16. März 1950.  
**Compagnie d'Exportation de Briquets S. A. (Lighter Export Company Ltd.)**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1946, Seite 3326). Ueber diese Aktiengesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Februar 1950 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 13. Februar 1950 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

16. März 1950.

**Konsumgenossenschaft Langenthal**, in Langenthal (SHAB. Nr. 126 vom 3. Juni 1947, Seite 1486). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden der Sekretär Fritz Pfister, dessen Unterschrift erloschen ist. Es wurde gewählt als Sekretär Hans Iseli, von Aeffligen, in Langenthal. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Verwalter zeichnen je zu zweien kollektiv.

16. März 1950. Elektrotechnische Artikel, Metallwaren.  
**Erlich Ott**, in Roggwil (Bern), Fabrikation von und Handel mit elektro-technischen Artikeln und Metallwaren (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1949, Seite 1663). Der Gerichtspräsident von Aarwangen hat durch Urteil vom 21. Januar 1950 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde durch Urteil des gleichen Richters vom 21. Februar 1950 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gestrichen.

##### Bureau Bern

15. März 1950. Förderung von Handelsbeziehungen.

**Genossenschaft Mittost**, in Bern, Förderung der Handelsbeziehungen zwischen der Schweiz und den Staaten von Mittel- und Osteuropa usw. (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1948, Seite 187). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Januar 1950 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

15. März 1950. Aussteuern, Haushaltungsartikel usw.  
**L. Wirzler**, in Bern. Inhaber der Firma ist Leo Wirzler, polnischer Staatsangehöriger, in Biel. Einzelprokura wird erteilt an Regina Dickenstein geborene Wirzler, von Winterthur, in Bern. Vertretungen von Waren aller Art, insbesondere von Aussteuern und Haushaltungsartikeln. Melchtalstrasse 18 (bei Dickenstein).

15. März 1950.  
**Schweizerische Automatengesellschaft A.G. (Compagnie Générale des distributeurs automatiques S. A.)**, in Bern (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1950, Seite 233). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. jur. Bernhard Rüfenacht, von und in Bern. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

16. März 1950. Reiseagentur.  
**Max Reber & Co.**, in Bern, Reiseagentur, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1950, Seite 382). Die Einzelprokura des Pierre Schouwey ist erloschen.

16. März 1950. Bauunternehmung, Liegenschaften, Kies.  
**Hans Zaugg, Baumeister**, in Bern, Tief- und Strassenbau sowie Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1947, Seite 2238). Der Inhaber errichtet in Oberwangen, Gemeinde Köniz, eine Zweigniederlassung. Erweiterung des Geschäftszweckes für Haupt- und Zweigniederlassung: Betrieb und Ausbeutung einer Kiesgrube auf Köniz-Grundbuchblatt Nr. 1752. Die Zweigniederlassung wird durch den Inhaber der Hauptniederlassung, Hans Zaugg, von Lützelflüh, in Bern, vertreten.

##### Bureau Biel

3. März 1950. Konfiserie, Biskuitsfabrikation, Tea-room.

**Vuilleumier & Bippus**, in Biel, Konfiserie und Tea-room «Ritz» sowie Fabrikation von Biskuits «Boby», Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1949, Seite 2506). Die Gesellschaft hat sich am 28. Februar 1950 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Jules Bippus, von Fresens (Neuenburg), in Biel, ist einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditär ist Maurice Vuilleumier, von La Sagne (Neuenburg), in Neuenburg, mit Fr. 1000. Die Firma wird geändert in Bippus & Cie.

##### Bureau de Courtelary

14. März 1950. Restaurant, commerce de détail.

**Rob. Barfuss**, à Orvin. Le chef de la maison est Robert Barfuss, d'Eggwil (Berne), à Orvin. Exploitation en été du restaurant du «Bois Raiguel» sur Cortébert, commerce de détail.

16. März 1950. Conserves, fruits, légumes.

**J. Gautier**, à Fauguerolles (France), succursale à Tramelan-Dessus, à Tramelan-Dessus. Sous cette raison, la maison «J. Gautier», à Fauguerolles (France), fabrique de conserves, fruits et légumes, raison individuelle inscrite au registre du commerce de Marmande (Garonne) le 23 avril 1949, a créé une succursale

à Tramelan-Dessus. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison, Jacques Gautier, de nationalité française, à Fauguerolles (France). La succursale est en outre engagée par la signature de Roger Vuilleumier, de et à Tramelan-Dessus, auquel procuration individuelle est conférée.

##### Bureau Erlach

15. März 1950. Bäckerei, Tea-room usw.

**E. Bangerter-Hügi**, in Erlach. Inhaber der Firma ist Ernst Bangerter, von Grossaffoltern (Bern), in Erlach. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei sowie Führung eines Tea-rooms.

##### Bureau Frutigen

15. März 1950. Taxibetrieb.

**Fritz Steiner**, in Reichenbach. Inhaber der Firma ist Fritz Steiner, von Adelboden (Bern), in Reichenbach (Kandertal). Taxibetrieb. Bahnhofstrasse.

##### Bureau Interlaken

15. März 1950.

**A. Beugger, St. Gotthard & Westendhotel**, in Interlaken (SHAB. Nr. 89 vom 10. April 1908, Seite 629). Die Firma wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

1. März 1950. Elektrische Unternehmungen.

**Ripamonti & Co.**, in Trubschachen, Kommanditgesellschaft, elektrische Unternehmungen (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1949, Seite 1335). Der Kommanditär Johann Gerber ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen; neue Kommanditäre sind, mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde, Margrit Ripamonti geb. Brunner, Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Eugen Ripamonti, von Bühler (Appenzel A.-Rh.), in Trubschachen, mit einer Kommandite von Fr. 1000, welche bar bezahlt ist.

##### Bureau Laufen

15. Februar 1950. Gummierte Papiere, Papierverarbeitung.

**Fritschl & Cueni**, in Zwingen, Fabrikation spezialgummierter Papiere, Papierverarbeitung (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1949, Seite 1251). Die Kollektivgesellschaft ist seit 1. Januar 1950 infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Fritschl, Cueni & Co.», in Zwingen.

15. Februar 1950. Gummierte Papiere, Papierverarbeitung.  
**Fritschl, Cueni & Co.**, in Zwingen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1950 begonnen und auf dieses Datum die Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Fritschl und Cueni», in Zwingen, gemäss Inventar und Bilanz per 1. Januar 1950 übernommen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Erwin Fritschl, von und in Zwingen, und Hermann Cueni, von Dittingen, in Zwingen. Kommanditäre sind: Guido Gerster, von und in Laufen, mit einer Kommandite von Fr. 50 000, und Dr. Rainer Weibel, von Schenkon (Luzern), in Laufen (Bern), mit einer Kommandite von Fr. 20 000. Die Kommanditäre sind in bar libertiert worden. Fabrikation spezialgummierter Papiere und Papierverarbeitung.

15. März 1950.  
**W. Struchen, Tricot-Spezialgeschäft**, in Laufen. Inhaber dieser Einzel-firma ist Willy Struchen, von Bühl (Bern), in Laufen. Tricot-Spezialgeschäft, Hauptstrasse 36.

##### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

14. März 1950. Bauunternehmung.

**Alfred Müllener**, in Innertkirchen. Inhaber der Firma ist Alfred Müllener-Zybach, von Saanen, in Innertkirchen. Hoch- und Tiefbau.

##### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

2. März 1950. Metzgerei usw.

**Jost & Co.**, in Konolfingen, Kommanditgesellschaft, Metzgerei, Fleisch- und Wurstwarenversand (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1942, Seite 2147). Mit Wirkung ab heute ist die bisherige Kommanditäre Frieda Jost geb. Oesch, von Fahrni bei Thun, in Konolfingen, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin in die Gesellschaft eingetreten. Ihre Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Als neuer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist in die Gesellschaft eingetreten Kurt Oesch, von Winterthur und Oberlangenegg, in Lausanne. Die Gesellschaft wird vertreten durch Einzelunterschrift der beiden unbeschränkt haftenden Gesellschafter Walter Jost und Frieda Jost geb. Oesch.

##### Bureau Schwarzenburg

14. März 1950. Schuhe, Tuch.

**Alfred Trösch-Hostettler**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Schuh- und Tuchhandlung (SHAB. Nr. 109 vom 13. Mai 1937, Seite 1111). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Frau K. Trösch», in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, übernommen.

14. März 1950. Schuhe, Tuch.  
**Frau K. Trösch**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Inhaberin der Firma ist Klara Trösch geb. Hostettler, Alfreds sel. Witwe, von Thun-stetten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Alfred Trösch-Hostettler», in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Schuh- und Tuchhandlung.

##### Bureau Thun

15. März 1950. Restaurant.

**Emma Zürcher**, bisher in Sigriswil, Betrieb des Hotels «Adler» (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1945, Seite 20). Die Firma hat den Sitz nach Thun verlegt, wo die Inhaberin nun auch wohnt. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurant «Zum Mehlstübli». Rathausplatz.

15. März 1950. Bäckerei usw.

**Rudolf Enggist**, in Oberhofen am Thunersee, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1926, Seite 1009). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. März 1950. Kolonialwaren, Mercerieartikel, Weine, Bier.

**Ottilia Schaeffer-Rohrbach**, in Steffisburg, Kolonialwaren, Mercerieartikel, Verkauf von Wein und Bier (SHAB. Nr. 184 vom 8. August 1929, Seite 1638). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. März 1950. Restaurationsbetrieb.

**Louis Schär-Gubelmann**, in Thun, Dampfschiffrestaurationsbetrieb (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1928, Seite 2290). Die Firma wird infolge Aufgabe des Betriebes gelöscht.

16. März 1950. Uhren, Bijouterie.

**Willy Weber**, in Thun, Handel mit Uhren und Reparaturwerkstätte, Bijouterie (SHAB. Nr. 166 vom 21. Juli 1942, Seite 1674). Neues Geschäftslokal: Balliz 20.

16. März 1950. Textilwaren.

**Alfred Horn**, in Thun, Vertrieb von Textilwaren (SHAB. Nr. 95 vom 21. April 1948, Seite 1161). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

*Bureau Wangen a. d. A.*

16. März 1950. Viechhandel, Gasthof, Autotransporte.

**E. Zörjen**, in Riedwil, Gemeinde Seeberg, Viechhandel (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1945, Seite 1550). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur den Betrieb des Gasthofes « Zum Bahnhof » und den Autotransport von Personen bei.

*Glarus — Glaris — Glarona*

15. März 1950. Vertretungen aller Art.

**Jenny-Kessler Fritz**, in Ennetbühs, Gemeinde Ennenda. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Jenny-Kessler, von Sool, in Ennetbühs, Gemeinde Ennenda. Vertretungen aller Art.

*Freiburg — Fribourg — Friburgo*

*Bureau Tafers (Bezirk Sense)*

15. März 1950. Kies, Bauunternehmung.

**Fontana & Zosso**, in Tentlingen, Kiesausbeutung und Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1947, Seite 956). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Bernhard Zosso aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

*Solothurn — Soleure — Soletta*

*Bureau Ollen-Gösgen*

16. März 1950. Weine.

**E. Hort-Hirt**, in Dulliken. Inhaber dieser Firma ist Emil Hort, von Wöllflinswil (Aargau), in Dulliken. Weinhandlung. Bielacker 318.

*Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città*

Berichtigung.

**Paul Welker A.G.**, in Basel, Ausführung von säure- und laugenbeständigen Ausmauerungen usw. (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1950, Seite 658). In der Zweckbestimmung muss es richtig heissen: Fabrikation von säurebeständigen Materialien.

11. März 1950.

**A.G. für Immobilienwerte (S. A. pour valeurs immobilières)**, in Basel, An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1948, Seite 3159). Neues Domizil: Barfüsserplatz 1 (bei Franz Müller-Kirehlofer).

11. März 1950.

**Ako-Bank, Anspar- und Kredit-Organisations-Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 229 vom 13. Oktober 1947, Seite 3003), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Hans-Peter Koch ist erloschen.

14. März 1950. Schifffahrt und Spedition.

**H. Siegmund**, in Basel, Schifffahrts- und Speditionsagentur (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1947, Seite 1100). Neues Domizil: Leonhardstrassen 48 (bei Frank A. G.).

14. März 1950.

**Compagnie financière et commerciale S. A.**, in Basel (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1948, Seite 1805). In der Generalversammlung vom 27. Dezember 1949 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Rückzahlung von Fr. 50 auf jede der 1000 Aktien zu Fr. 100 herabgesetzt auf Fr. 50 000. Je zwei Aktien im herabgesetzten Nennwert von Fr. 50 wurden in eine Aktie von Fr. 100 zusammengelegt. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 10. März 1950 festgestellt.

14. März 1950. Schneiderei.

**Berta Kaufmann**, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Bertlia Kaufmann-Wirhlin, von Wallbach (Aargau), in Basel. Der Ehemann stimmt zu. Schneiderei. Kohlenberg 7.

14. März 1950.

**Vereinigung des Schweizerischen Import- und Grosshandels [VSIG] (Fédération Suisse des Importateurs et Commerce de Gros [VSIG]) (Federazione Svizzera degli Importatori e del Commercio all'Ingresso [VSIG])**, in Basel, Verein, Wahrung und Förderung der Interessen des schweizerischen Import- und Grosshandels usw. (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1948, Seite 1094). Die Unterschrift des Vizepräsidenten August Daepfen ist erloschen. Neu wurde zum Vizepräsidenten gewählt Werner Burkhard, von und in Basel; er zeichnet zu zweien.

14. März 1950.

**Betriebsgenossenschaft Saalbau Jakobsberg**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Februar 1950 eine Genossenschaft mit dem Zweck: Einrichtung, Verwaltung und Betrieb von Geschäftsräumen im Saalbau am Dorplatz Jakobsberg. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgeben. Die persönliche Haftung der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen in der Wochenzeitung « Genossenschaft » und soweit gesetzlich vorgeschrieben im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Kassier führen die Unterschrift zu zweien. Es sind dies: Dr. Hans Mühlemann-Ellenson, von Zürich, Präsident; Dr. Maximilian Benkler-Bürke, von Basel, Vizepräsident, und Dr. Albert Schnurrenberger-Wunderlin, von Mannedorf, Kassier, alle in Basel. Domizil: Emil-Angst-Strasse 23 (beim Präsidenten).

14. März 1950. Liegenschaften.

**Litho A.G.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. März 1950 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, den Verkauf, sowie die Verwaltung von Liegenschaften und die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Gesellschaft übernimmt das Grundstück Parzelle 1167<sup>a</sup> in Sektion IV des Grundbuchs Basel, haltend 4 a 7 m<sup>2</sup> zum Preise von Fr. 320 pro Quadratmeter. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Dr. Frank Vischer, von Basel; Direktor ist David Suardi, italienischer Staatsangehöriger, beide in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Klosterberg 13.

14. März 1950. Lebensmittel usw.

**Allgena Aktiengesellschaft (Allgèna Société Anonyme) (Allgena Società Anonima) (Allgena Company Limited)**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1949, Seite 14). In der Generalversammlung vom 6. Februar 1950 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die Firma bezweckt die Tätigkeit jeder Art auf dem Gebiet der

Lebensmittel, pharmazeutischen Artikel und verwandten Produkte, auch mittels Beteiligungen und durch Vergebung und Erwerb von Lizenzen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. August 1943 und wurden am 17. Dezember 1945 geändert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Aus dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern ist der Präsident Dr. Andreas von Sprecher ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Dr. Peter Mürkofer, von und in Basel. Ferner gehören dem Verwaltungsrat an: Dr. h. c. Carl Koechlin, nun Präsident, und Dr. Hartmann Koechlin, beide von und in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Schwarzwaldallee 215 (bei J. R. Geigy A. G.).

15. März 1950. Bureaumaschinen.

**Gunzenhauser**, in Basel, Handel mit Bureaumaschinen usw. (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1933, Seite 2190). Die Einzelfirma ist infolge Übergangs des Geschäfts erloschen.

15. März 1950. Bureaumaschinen.

**W. Gunzenhäuser**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Wilhelm Gunzenhäuser-Schad, von und in Basel. Fabrikation und Verkauf der « Suisse Adresse »-Adressiermaschinen; Fortführung des Geschäfts der erloschenen Firma Gunzenhäuser. St.-Johanns-Vorstadt 6.

*Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna*

13. März 1950. Spezereien.

**Elsi Gass-Vonhron**, in Binningen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Elsi Gass-Vonhron, von Muttenz, in Binningen. Spezereihandlung. Oberwilerstrasse 46.

13. März 1950. Industriebedarf, technische Neuheiten usw.

**JOMOS, Johann Mohler**, in Itingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann Mohler-Miesch, von Diegten, in Itingen. Handel mit Industriebedarf und technischen Neuheiten sowie Handelsvertretungen. Hauptstrasse 95.

*Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa*

14. März 1950.

**Sägewerk & Holzhandel A.-G. Schaffhausen (Scierie & Commerce de Bois S. A. Schaffhouse)**, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1949, Seite 1925). An Armin Bügler, von Ermatingen, und Hans Hegetschweiler, von Schaffhausen und Ottenbach (Zürich), beide in Schaffhausen, wurde Kollektivprokura erteilt.

15. März 1950. Zeitschriften.

**Arnold Guillet**, in Schaffhausen, Zeitschriftenvertrieb (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1949, Seite 89). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1950, Seite 674) im Handelsregister von Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

15. März 1950. Autospenglerei.

**Josef Heggli**, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Heggli, von Emmen (Luzern), in Schaffhausen. Autospenglerei. Buchthalstrasse 90.

16. März 1950.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft und Bauernpartei Lohn**, in Lohn (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1947, Seite 2441/42). Aus dem Vorstand sind Martin Busenhart-Bolli, Präsident, und Heinrich Ehrat-Bez, Aktuar, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun Paul Bühler-Ehrat, und Aktuar: Heinrich Ehrat-Gasser; beide von und in Lohn. Sie führen Kollektivunterschrift.

*Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.*

14. März 1950. Holzartikel, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte.

**E. Nater & Co.**, in Herisau, Engros-Handel mit Holzartikeln aller Art, ferner Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Spezialitäten (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1949, Seite 1652). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist am 30. September 1949 der Gesellschafter Werner Früh ausgeschieden.

*Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.*

16. März 1950. Metzgerei usw.

**E. Wetter-Koller**, in Appenzell. Inhaber dieser Firma ist Emil Wetter-Koller, von Appenzell und Winterthur, in Appenzell. Metzgerei und Wursterei. Hauptgasse.

*St. Gallen — St-Gall — San Gallo*

15. März 1950.

**Möbelfabriken A. G. Henau**, in Henau, Holzverarbeitung, insbesondere Fabrikation und Verkauf von Möbeln usw. (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1947, Seite 3055). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. März 1950 wurde das Aktienkapital von Fr. 320 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 160 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Barzahlung voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu je Fr. 500.

15. März 1950.

**Ackerbaugenossenschaft Furth-Mogelsberg**, in Mogelsberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1942, Seite 1879). Die Genossenschaft hat sich an der Hauptversammlung vom 26. Mai 1948 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Genossenschaft gelöscht.

15. März 1950. Chemische Produkte.

**Schlöpfer & Co.**, in Buchs, Veränderung, Veredlung und Handel mit chemischen Produkten (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1949, Seite 1640). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

15. März 1950.

**Max Senn, mech. Zimmerei u. Schreinerei**, in Wil (SHAB. Nr. 298 vom 21. Dezember 1943, Seite 2831). Die Firma lautet nun: **Max Senn**; die Geschäftsnatur: mechanische Zimmerei, Schreinerei, Sägerei und Holzhandlung.

15. März 1950.

**Viehzuchtgenossenschaft Grabs**, in Grabs (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1945, Seite 2375). Hans Sturzenegger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Hans Lippuner, von und in Grabs, als Präsident. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

16. März 1950.

**Elektro-Sanitär A.-G. St. Gallen**, in St. Gallen, Installations- und Verkaufsgeschäft für sanitäre und elektrische Zwecke (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juni 1947, Seite 2072). Ernst Richi ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Präsident gewählt: Dr. Walter Chiodera, von Bad Ragaz und Zürich, in Küssnacht (Zürich). Ferner wurden in den Verwaltungsrat ge-

wählt: Anna Richi-Utiger, von Bern und Flaach, in St. Gallen. Beide führen Einzelunterschrift. Ferner wurde Kollektivunterschrift erteilt an Vincenz Bütler, von Auw (Aargau), in St. Gallen. Kollektivprokura wurde erteilt an Hans Brunner, von Adelboden (Bern), in St. Gallen.

16. März 1950.

**Darlehenskasse Benken** (St. G.), in Benken, Genossenschaft (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1949, Seite 1092). Der Präsident Anton Kühne ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Alois Kühne wurde zum Präsidenten ernannt, der bisherige Beisitzer Josef Kühne, von und in Benken (St. Gallen), zum Aktuar. Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

16. März 1950.

**Konsumverein St. Georgen**, in St. Georgen-St. Gallen. Genossenschaft (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1947, Seite 1641). Emil Kast, Vizepräsident und Karl Rüsch, Aktuar sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Arnold Tobler, von Heiden, in St. Gallen, wurde zum Aktuar ernannt. Neu wurde in den Vorstand gewählt Rudolf Schär, von Egnach (Tfurgau), in St. Gallen, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen je zu zweien kollektiv.

16. März 1950. Metzgerei.

**Jakob Grob**, in Gossau, Metzgerei (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1928, Seite 508). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. März 1950.

**Lithographie Gustave Baumgardt**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1950, Seite 406). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes in Pacht an Gustav Baumgardt jun. erloschen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Pachtvertrag vom 20. Februar 1950 an Gustav Baumgardt jun., in St. Gallen, über (rückwirkend auf den 1. Januar 1950).

16. März 1950.

**Lithographie Gustav Baumgardt**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Gustav Baumgardt jun., von Frankreich, in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven gemäss Pachtvertrag vom 20. Februar 1950 von der erloschenen Einzelfirma «Lithographie Gustav Baumgardt», in St. Gallen, rückwirkend per 1. Januar 1950. Lithographie. Unterstrasse 37.

16. März 1950. Metzgerei, Wursterei.

**Adolf Niedermann**, in Uzwil, Gemeinde Henau. Inhaber der Firma ist Adolf Niedermann, von Henau, in Uzwil, Gemeinde Henau. Metzgerei und Wursterei. Schützenstrasse 312.

16. März 1950. Chemisch-technische und kosmetische Produkte.

**Milesa-Vertrieb Ch. Bleisch jun.**, in St. Gallen, Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1950, Seite 448). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes per 13. März 1950 erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

15. März 1950.

**Primavera Immobilien A. G. Davos**, in Davos (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1948, Seite 1732). An Stelle des verstorbenen Dr. Joos Bättschi, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Frau Dr. Rita Wolf-de Terwange, von Davos, in Davos-Platz. Sie führt Einzelunterschrift.

15. März 1950. Brennmaterialien.

**Fritz Geiger**, in Davos-Platz, Handel mit Kohlen und anderen Brennmaterialien (SHAB. Nr. 149 vom 28. Juni 1944, Seite 1453). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr im Hause Bel-Air.

15. März 1950. Baugeschäft.

**Gebrüder Beer**, in Tavanasa, Gemeinde Brigels/Breil, Baugeschäft (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1949, Seite 972). Dieser Kollektivgesellschaft ist als weiterer Gesellschafter beigetreten Carl Beer, von Brigels/Breil, in Tavanasa, Gemeinde Brigels.

15. März 1950. Elektrische Anlagen.

**N. Kiener-Zeier**, in Chur, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1943, Seite 2292). Diese Firma ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. März 1950. Vermögensverwaltungen.

**Matri Aktiengesellschaft**, in Chur, Erwerb und Verwaltung mobilen und immobilien Vermögens (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1950, Seite 140). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1949 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 500 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Annullierung von 900 Aktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch die öffentliche Urkunde vom 6. März 1950 festgestellt.

15. März 1950. Costruzioni.

**Carlo Frigerio**, in Castaneda, impresa costruzione (FUSC. del 8 maggio 1944, N° 107, del 8 maggio 1944, pagina 1047). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

15 febbraio 1950.

**Società Cooperativa Apistica Ticinese (SCAT)**, in Bellinzona. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa avente per scopo il promovimento dell'apicoltura con l'acquisto e la vendita del miele ticinese. Lo statuto porta la data del 5 giugno 1932, confermato nell'assemblea generale dei soci del 19 giugno 1949. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di 10 fr. Per gli obblighi sociali risponde unicamente il patrimonio della cooperativa. Le pubblicazioni prescritte dalla legge avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, le altre sull'organo sociale «L'Ape». Il consiglio di amministrazione è composto di tre membri che sono: presidente Fritz Schaad, da Oberbipp, in Bellinzona; Giovanni Cipolla, di ed in Bellinzona, vicepresidente, e Celestino Minoli, di ed in Bellinzona, segretario, i quali vincolano la società firmando collettivamente a due. Sede: Viale Giuseppe Motta, casa Schaad.

##### Ufficio di Lugano

15 marzo 1950. Albergo.

**Ernesto Toletti**, in Lugano, ditta individuale esercizio albergo (FUSC. del 12 novembre 1936, N° 266, pagina 2660). La ditta è cancellata per cessazione di commercio.

15 marzo 1950. Prodotti alimentari, prodotti tessili, ecc.

**Marimpex, Azienda Marittima-Importazioni-Esportazioni-Recuperi** di Carlo Prezioso in Civitavecchia (Roma-Italia) succursale di Lugano, in Lugano. Sotto questa ragione la ditta «Marimpex, Azienda Marittima-Importazioni-Esportazioni-Recuperi di Carlo Prezioso» con sede in Civitavecchia (Roma), via Cesare Battisti ed ufficio in Roma, piazza Adriana 5, importazioni ed esportazioni di materie prime per l'industria e prodotti alimentari, ditta individuale iscritta alla Camera di Commercio Industria e Agricoltura di

Roma il 23 aprile 1948 al numero 142683, ha creato una succursale a Lugano che è vincolata dalla firma individuale sia del titolare Carlo Prezioso fu Francesco, di nazionalità italiana, in Roma (Italia), che di Tina Bernasconi nata Baruscotti, di nazionalità italiana, in Lugano, nominata procuratrice. Importazioni ed esportazioni di materie prime per l'industria e prodotti alimentari e prodotti tessili. Via Mater 7.

#### Distretto di Mendrisio

15 marzo 1950. Autorimessa.

**Carazzetti e Ci.**, in Chiasso, gestione di una autorimessa, società in nome collettivo (FUSC. del 9 novembre 1944, N° 264, pagina 2487). La società è sciolta; la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

15 marzo 1950. Ufficio cambio, sigarette, coloniali.

**Zürcher Aurelio**, in Chiasso, commercio di sigarette, coloniali e ufficio cambio (FUSC. del 31 marzo 1949, N° 76, pagina 856). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

15 marzo 1950. Prodotti chimici e farmaceutici.

**La Sintetica S. A.**, in Chiasso, fabbricazione e vendita di prodotti chimici e farmaceutici (FUSC. del 20 marzo 1947, N° 66, pagina 780). La firma del procuratore Carlo Rizzi è estinta.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

15 mars 1950. Savons, produits d'entretien.

**R. Moser «Romosa»**, à Lausanne. Le chef de la maison est Roland Moser, de Röhrenbach I. E. (Berne), à Lausanne. Commerce, importation et exportation de savons et de tous produits d'entretien. Avenue du Rond-Point 1.

15 mars 1950. Art, décoration.

**Cl. Glasson**, à Lausanne, commerce d'art et décoration à l'enseigne «Poquelin Molière» (FOSC. du 23 octobre 1947, page 3118). La raison est radiée pour cause de cessation d'activité.

15 mars 1950. Produits métallurgiques, appareils, etc.

**Novopress S. A.**, à Renens. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 13 mars 1950, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de produits métallurgiques, ainsi que d'appareils, d'installations et d'accessoires. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr. entièrement libérées, dont 50 000 fr. en apports et 50 000 fr. en espèces. Hans Meyer, à Renens, fait apport à la société de ses droits exclusifs de fabrication et de vente de produits métallurgiques, ainsi que d'un inventaire de machines et matériel, selon contrat du 13 mars 1950 annexé au procès-verbal authentique. Cet apport est évalué à 50 000 fr.; il est accepté pour ce prix et payé par remise de 50 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 3 membres au moins. En font partie: Paul Altwegg, de Berg (Thurgovie), à Lausanne, président; Hans Meyer, de Ulmiz (Fribourg), à Renens, vice-président, et Jean Ludi, de Heimiswil (Berne), à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Siège légal: à Renens, rue du Midi 15, dans les locaux de la société. Bureau: à Lausanne, rue de Bourg 25 (chez le président).

15 mars 1950.

**Société anonyme holding Le Jasmin**, à Lausanne (FOSC. du 13 décembre 1940). Les pouvoirs des administrateurs Léon Otschakowsky, décédé, et Maxime Reymond, démissionnaire, sont éteints. Ont nommés administrateurs: René Schöpf, d'Enges (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds, président, et André Simonin, de Rances (Vaud), à Lausanne; ils engagent la société par leur signature collective.

15 mars 1950.

**Société des Maîtres Bouchers de Lausanne et environs**, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 8 octobre 1945, page 2437). Les pouvoirs d'Henri Mermoud et Octave Gachet, membres du comité, démissionnaires, sont éteints. Le comité est composé de: René Mermoud, de Poliez-le-Grand, président; Jacques Ochsner, de Oberhallau (Schaffhouse), vice-président et caissier; Charles Gilomen, secrétaire, inscrit; Jules Muller, de Williberg (Argovie); Charles Stouky, de Häutligen (Berne); Robert Syrvet, de Prilly, et Charles Gavillet, de Peney-le-Jorat; tous à Lausanne, membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président-caissier et du secrétaire.

##### Bureau de Vevey

14 mars 1950. Restaurant, épicerie, bazar.

**Jean Livet**, à Blonay. Le chef de la maison est Jean-Auguste-Benjamin Livet, fils de Louis-Emile, de Crassier, à Blonay. Exploitation du «Buffet-restaurant, épicerie, bazar des Pléiades». Aux Pléiades r/Blonay.

15 mars 1950. Tabacs, etc.

**Marius Masson S. A.**, à Vevey (FOSC. du 6 mars 1950, N° 54). Les administrateurs Marius Masson et Ernest Imobersteg ont été désignés comme administrateurs-délégués, avec signature individuelle.

15 mars 1950. Vins, liqueurs, etc.

**P. Maillard & Cie. S. à r. l.**, à Vevey. Suivant acte authentique et statuts du 13 mars 1950, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée qui a pour objet le commerce de vins, liqueurs, spiritueux. La société peut assumer des participations à toutes entreprises semblables ou similaires. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: la société «Blank S. A.», à Vevey, pour une part de 19 000 fr., et Paul Maillard, de Chesalles sur Oron, à Vevey, pour une part de 1000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Jean Baruchet, de Port-Valais, à Vevey, administrateur de Blank S. A., a été désigné comme gérant, avec signature individuelle. Bureaux de la société: rue du Simplon 39 (dans ses locaux).

15 mars 1950.

**Société Immobilière du Café-Restaurant Gambetta à Clarens**, à Montreux-Le Châtelard. Selon procès-verbal authentique et statuts du 13 mars 1950, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but: 1° l'achat, pour le prix de 205 000 fr., payable comptant, de l'immeuble que la Brasserie Beauregard S. A. possède à Clarens, rière la commune du Châtelard, soit un bien-fonds d'une surface totale de 461 m<sup>2</sup>, assuré contre l'incendie pour 247 000 fr. et estimé fiscalement 315 000 fr.; 2° l'achat, la vente, la location, la transformation et la gérance de tous immeubles bâtis ou non. Elle pourra également s'intéresser à toutes affaires industrielles, commerciales ou immobilières qu'elle estimera utile à son développement. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 10 actions au porteur de 5000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un membre au moins. Jacques Breuer, des Planches-Montreux, au Châtelard-Montreux, a été désigné en qualité de seul administrateur et engagera la société par la signature individuelle. Bureaux: chez l'administrateur, rue du Lac 86.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau du Locle

14 mars 1950. Boucherie chevaline.

**B. Challandes**, au Locle, boucherie chevaline (FOSC. du 28 octobre 1947, N° 252, page 3173). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 mars 1950. Hôtel.

**Ernest Schweizer**, au Locle, exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne « Hôtel de France » (FOSC. du 29 octobre 1938, N° 251, page 2325). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

14 mars 1950. Hôtel.

**M<sup>me</sup> Emmy Schweizer**, au Locle. Le chef de la maison est Emmy-Julie Schweizer née Marthaler, veuve de Ernest Schweizer, de Berne, au Locle. Exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne « Hôtel de France ». Cent-Pas 8.

14 mars 1950. Restaurant.

**C. Steffen**, au Locle, brasserie-restaurant des Pylons (FOSC. du 28 janvier 1943, N° 22, page 224). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

14 mars 1950. Restaurant.

**Violet Steffen**, au Locle. Le chef de la maison est Violet-Muriel Steffen née White, veuve de Charles, de Trub (Berne), au Locle. Brasserie-restaurant des Pylons. Rue de France 33.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

15 mars 1950. Vins, spiritueux.

**Maison Raineri Fils**, à Couvet. Le chef de la maison est Dante Raineri, de et à Couvet. Commerce de vins et spiritueux. Chemin des Prises 2.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification.

**C. Blenk et Fert**, à Genève, transports internationaux, etc. société en nom collectif. L'inscription faite le 3 janvier 1950, publiée dans la FOSC. du 9 janvier 1950, page 66, est rectifiée en ce sens que la procuration collective à deux conférée à Albert Comé, Hermann-Ludwig-Josef Annen et Robert-Carl-Henry Demmer est limitée aux affaires du siège principal.

11 mars 1950. Opérations financières, etc.

**OMNICO S. A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 10 mars 1950, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but toutes opérations financières et commerciales, mobilières et immobilières, ainsi que tous placements, prêts ou avances et prises de participations dans toutes entreprises, tant pour son propre compte que pour le compte de tiers. La société ne fera pas appel au public pour obtenir des dépôts de fonds. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. François Martin, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Place Bel-Air 2 (bureaux du Crédit suisse).

14 mars 1950. Café-restaurant-hôtel.

**Begert Rudolf**, à Chêne-Bourg. Le chef de la maison est Rudolf Begert, de Ersigen (Berne), à Chêne-Bourg. Exploitation d'un café-restaurant-hôtel, à l'enseigne « Hôtel de Savoie ». Route de Genève 77.

14 mars 1950. Tabacs, papeterie, etc.

**L. Michel**, à Genève, commerce de tabacs, d'articles pour fumeurs et d'articles souvenirs (FOSC. du 23 septembre 1943, page 2131). La maison ajoutée à son genre d'affaires: le commerce de papeterie et tous articles s'y rattachant.

14 mars 1950. Epicerie-tabacs.

**P. Oberson**, à Croix-de-Rozon, commune de Bardonnex. Le chef de la maison est Pierre-Joseph Oberson, de Villariar (Fribourg), à Croix-de-Rozon, commune de Bardonnex. Epicerie et tabacs.

14 mars 1950. Tapis d'orient, etc.

**CIMREX S. A.**, à Genève, tapis d'orient, etc. (FOSC. du 23 février 1950, page 513). Locaux: place du Port 2.

14 mars 1950. Publicité, etc.

**PROMOS s. à r. l.**, à Genève, publicité, etc. (FOSC. du 20 juin 1949, page 1641). Nouvelle adresse: rue de la Croix-d'Or 29, dans les bureaux de Fiduciaire Moderne S. A.

14 mars 1950. Fabriques de machines, etc.

**Sulzer Frères**, société anonyme, succursale de Genève, fabriques de machines, fonderies, etc. (FOSC. du 3 mars 1950, page 597), société anonyme avec siège principal à Winterthur. Le D<sup>r</sup> Oscar Sulzer, membre du conseil d'administration, a cessé ses fonctions de directeur; sa signature est éteinte.

14 mars 1950.

**Société Immobilière du Chemin des Jardins 3 C**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 janvier 1950, page 95). Le conseil d'administration est composé de: Georges Filipinetti, président, et Henry Brolliet, secrétaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent collectivement. L'administrateur Edouard Brun a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Rhône 11, régie Brolliet, Wagnière et Cie.

14 mars 1950.

**Société Immobilière rue Carteret, lettre B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 avril 1949, page 940). Le conseil d'administration est composé de: Georges Filipinetti, président, et Henry Brolliet, secrétaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent individuellement. L'administrateur Henry-Théodore Vernet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Rhône 11, régie Brolliet, Wagnière et Cie.

14 mars 1950.

**Société Immobilière Le Lorient, lettre A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 septembre 1947, page 2679). Le conseil d'administration est composé de Georges Filipinetti, président, et Henry Brolliet, secrétaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent individuellement. L'administrateur Frédéric Filliol a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Rhône 11, régie Brolliet, Wagnière et Cie.

14 mars 1950. Boucherie-charcuterie.

**Banderet et Maggi**, à Genève, boucherie-charcuterie, société en nom collectif (FOSC. du 24 juillet 1947, page 2109). L'associé Carlo Maggi s'est retiré de la société depuis de 8 février 1950; celle-ci est dissoute et sa raison radiée. L'associé Georges Banderet, de Champagne et Grandson (Vaud), à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires, sous la raison individuelle Georges Banderet. Locaux: Cité-Vieuses 36.

14 mars 1950.

**Nouvelle Compagnie d'Assurances et de Réassurances S. A.**, à Genève (FOSC. du 10 août 1949, page 2108). Jean-Pierre Pictet (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir), et Bernard Marquard, de Berne, Yverdon et Payerne (Vaud), à Genève, ont été nommés sous-directeurs, avec signature collective à deux.

14 mars 1950. Vins, etc.

**VINOS S. A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 11 mars 1950, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'importation et la vente de vins, fruits secs et autres produits du sol. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Il est fait apport à la société de divers meubles, matériel de bureau et agencement d'une valeur de 15 000 fr., suivant inventaire au 10 mars 1950, annexé au procès-verbal de constitution. Cet apport est fait et accepté pour le prix de 15 000 fr., payé à l'apporteur par la remise de 15 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, de la société. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Jeanne Pozzi née Noirfalize, de Poschiavo (Grisons), à Genève, a été nommée seule administratrice. Elle engage la société par sa signature individuelle. Guido-Pierre Pozzi, de Poschiavo (Grisons), à Genève, a été nommé directeur, avec signature individuelle. Locaux: Bd James-Fazy 4 (chez M<sup>me</sup> Jeanne Pozzi).

15 mars 1950. Confection pour dames, etc.

**Mme G. Bovay**, à Genève. Le chef de la maison est Georgette-Marcelle Bovay née Rack, de et à Genève, épouse d'abord autorisée de Henri-Juste Bovay. Commerce de confection pour dames et nouveautés. Rue de la Cité 19.

15 mars 1950. Peinture sur porcelaine, thés, cafés, etc.

**Charles Pasche**, à Versoix, peinture sur porcelaine et vente d'objets d'art peints à la main (FOSC. du 21 décembre 1948, page 3462). La maison ajoutée à son genre d'affaires: le commerce de thés et cafés, ainsi que d'articles de diverses natures.

15 mars 1950.

**Montres La Rochette S. A.**, à Genève (FOSC. du 10 mars 1950, page 660). Procuration individuelle est conférée à Pascal Sestranetz, de nationalité russe, à Genève.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

Verlag für Architektur Aktiengesellschaft, Erlenbach (Zürich)

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Aktionäre der «Verlag für Architektur Aktiengesellschaft», Erlenbach (Zürich), haben in der Generalversammlung vom 17. März 1950 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000 herabzusetzen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit darüber in Kenntnis gesetzt, dass sie binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieser Aufforderung im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Forderungen sind schriftlich beim Notariat Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, Zürich 1, anzumelden. (AA. 112\*)

Zürich, den 17. März 1950.

Verlag für Architektur Aktiengesellschaft:

Der Verwaltungsrat.

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Fräulein Ida Portmann, Merceriegeschäft im Dorf zu Spiez, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs ab 20. März bis 20. September 1950 erteilt und ihr ein Geschäftseröffnungsverbot von 5 Jahren, d. h. bis 20. September 1955, auferlegt. (AA. 113)

Spiez, den 20. März 1950.

Polizeinspektorat Spiez.

Tribunal cantonal

Cour des poursuites et faillites

Société immobilière du Folly S. A., Montreux-Châtelard

La Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, autorité supérieure cantonale en matière de concordat, statuant à huis clos sur la requête présentée par la Société immobilière du Folly S. A., dont le siège est à Montreux-Châtelard, tendant à l'approbation des décisions prises le 9 décembre 1949 par l'assemblée générale des porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire en 1<sup>er</sup> rang, au capital de 319 980 fr., souscrit le 7 décembre 1937 par la requérante, a prononcé:

I. La requête de la Société immobilière du Folly S. A. est admise.

II. Les décisions prises le 9 décembre 1949 par l'assemblée générale des porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire en premier rang, du capital de 319 980 fr., contracté le 7 décembre 1937 par la Société immobilière du Folly S. A., à Montreux-Châtelard, sont approuvées.

III. Ces décisions sont les suivantes:

1<sup>o</sup> Abandon des intérêts échus au 31 décembre 1944, 1945 et 1946, moyennant paiement des intérêts échus au 31 décembre 1947 et 1948.

2<sup>o</sup> Prorogation du terme de remboursement de l'emprunt pour 10 ans, à compter dès son échéance, soit jusqu'au 31 décembre 1957.

3<sup>o</sup> Maintien du taux de l'intérêt à 3% l'an.

4<sup>o</sup> Fixation d'un amortissement annuel obligatoire de 7980 fr. par remboursement de 133 obligations par tirage au sort.

5<sup>o</sup> Abandon à la société d'une somme de 1181 fr. 50 provenant de diverses ventes de terrains.

Tout porteur d'obligations qui n'a pas adhéré aux décisions de l'assemblée des créanciers est en droit, en application de l'art. 1178 de la loi, de déférer au Tribunal fédéral le prononcé d'approbation ci-dessus, conformément à la procédure de recours en matière de poursuite et de faillite, dans les trente jours dès la présente publication. (AA. 111)

Lausanne, le 17 mars 1950.

Le président de la Cour des poursuites et faillites:  
A. Chavannes.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Februar 1950

Deuxième quinzaine de février 1950 — Seconda quindicina di febbraio 1950

I. Abteilung — 1<sup>er</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

80029 — 80134

- Nr. 80029. 14 février 1950, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Couliasse profilée pour store d'obscurcissement. — Ph. & E. Favre, avenue de Rumine 3, Lausanne (Suisse).
- Nr. 80030. 14. Februar 1950, 21 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gutscheinformular. — Emil Streiff Söhne, Sihlstrasse 99, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 80031. 16 février 1950, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Redresseur pour oreilles. — Charles Rebetez, epos des Tilleuls 18, Porrentruy (Suisse).
- Nr. 80032. 16. Februar 1950, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Propaganda-Büchlein. — Otto Rast, Direktor, Museggstrasse 12 a, Luzern (Schweiz).
- Nr. 80033. 16. Februar 1950, 12 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Kinderwagen. — Ernst von Kaenel, Kinderwagenfabrik «Royal-Eka», Thun (Schweiz).
- Nr. 80034. 16. Februar 1950, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Haarwickler. — Osear Barth, Bahnhofstrasse 55, Aarau (Schweiz).
- Nr. 80035. 16. Februar 1950, 13¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kindersportwagen. — Maschinfabrik Graenichen AG., Gränichen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 80036. 16. Februar 1950, 15 Uhr. — Versiegelt. — 669 Muster. — Kettentischstickeren. — Paul Hubatka & Söhne, Rideaux, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 80037. 16. Februar 1950, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zigarreneinzelpackungen. — Weltner & Co., Basel (Schweiz).
- Nr. 80038. 16. Februar 1950, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Verbandwatte. — FLAWA Schweizer Verbandstoff- & Waffelfabriken AG., Flawil (Schweiz).
- Nr. 80039. 16. Februar 1950, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Flachduvet; Kissen und Kissenüberzug für Flachduvets. — Elsa Zahn-Büchi, Seemattchen, Niederried am Brienzensee (Schweiz).
- Nr. 80040. 17. Februar 1950, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Heizplatte zum Wärmen des Holzes beim Verleimen. — Friedrich Stähli, Selbnermeister, Seftigen (Bern, Schweiz).
- Nr. 80041. 17. Februar 1950, 12 Uhr. — Versiegelt. — 48 Modelle. — Stahl-, Stahlrohrmöbel und Organisationsmittel. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Schweiz).
- Nr. 80042. 17. Februar 1950, 12 Uhr. — Versiegelt. — 42 Muster. — Prospekte über Stahl-, Stahlrohrmöbel und Organisationsmittel. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Schweiz).
- Nr. 80043. 17. Februar 1950, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gartensessel; Stahlrohrstuhlfuss. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Schweiz).
- Nr. 80044. 17 février 1950, 16 h. — Ouvert. — 37 modèles. — Attaches de boîtes de montres. — Jean Paolini, bijoutier, Crétets 67—69, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 80045. 17. Februar 1950, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Entwickeltank für Filme. — Rudolf Bachmann, Waldmeisterstrasse 25, Bern-Bümpliz (Schweiz).
- Nr. 80046. 17. Februar 1950, 16½ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Kartothekskarte. — Müller, Werder & Co. AG., Buchdruckerei, Wolfbachstrasse 19, Zürich (Schweiz).
- Nr. 80047. 17. Februar 1950, 16½ Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Poliergeräte. — Hermann Ramseyer-Butti, Max-Buri-Strasse 40, Burgdorf (Schweiz).
- Nr. 80048. 17. Februar 1950, 16¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Teppichklopper. — Meyer's Technische Schwammartikel, Steinen (Schwyz, Schweiz). Vertreter: Ing. F. A. von Moos, Luzern.
- Nr. 80049. 17. Februar 1950, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderspielzeug. — Ernst Lang, Bederstrasse 51, Zürich (Schweiz).
- Nr. 80050. 17 février 1950, 18 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Semelles de soeqes. — Fabrique de Socques Alpina S. A., Martigny (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 80051. 17. Februar 1950, 20 Uhr. — Offen. — 65 Muster. — Möbelstoffe. — Aktiengesellschaft für Handweberei, Oberarth (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 80052. 18. Februar 1950, 9 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Faltschachteln. — Cartonagenfabrik Laupen Ruprecht AG., Laupen (Schweiz).
- Nr. 80053. 18. Februar 1950, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fahrbarer Tisch. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Schweiz).
- Nr. 80054. 18. Februar 1950, 10¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Serviceblock für Coiffeurgeschäfte. — Josef Aubry, Unterer Kanalweg 11, Nidau (Bern, Schweiz).
- Nr. 80055. 18 febbraio 1950, ore 12. — Sigillato. — 1 modello. — Dispositivo per la presentazione de sacchetti contenenti comestibili. — Ettore Monti, fu Enrico, via Emilio Bossi 5, Lugano (Svizzera).
- Nr. 80056. 18 février 1950, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Table d'école. — Verlisia S. A., Buttes (Neuchâtel, Suisse).
- Nr. 80057. 18. Februar 1950, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartoffel- und Obstturde. — Joh. Häberli, Maurer, Oberrieden (Zürich, Schweiz).
- Nr. 80058. 18. Februar 1950, 15 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Rangeur für Schiessanlässe. — Ernst Jäggi-Ramseyer, Oberseenerstrasse 28, Seewinterthur (Schweiz).
- Nr. 80059. 18. Februar 1950, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Laufgewichtstischwaage. — Fridolin Fluck, Morgenstrasse, Steckborn (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Nr. 80060. 18. Februar 1950, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Werkzeughandgriffe. — Anton Carl Würth, Spielwaren, Hertenstein (Luzern, Schweiz).

- Nr. 80061. 18. Februar 1950, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sehultische. — Edwin Rüegg, Schreinerei, Gutenswil (Zürich, Schweiz).
- Nr. 80062. 20. Februar 1950, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flaschenhalter. — August Müller-Giger, Forehstrasse 108, Zürich 7 (Schweiz).
- Nr. 80063. 20. Februar 1950, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wetzsteinfass. — Anton Müller, Progressastrasse 5, Oberburg (Bern, Schweiz).
- Nr. 80064. 20 février 1950, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Maillons pour braelet-montre. — Félix Ducommun, fabrique «Debova», rue de Carouge 48 bis, Genève (Suisse).
- Nr. 80065. 20. Februar 1950, 17 Uhr. — Offen. — 131 Muster. — Stickeren. — Willy Zürcher, Vadianstrasse 43, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 80066. 20 février 1950, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte à compartiments. — Emile Gambini, rue Sainte-Claire 17, Anney (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Nr. 80067. 20. Februar 1950, 18½ Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Spielkarten. — Jakob Gunnfösson & Co., Strandgade 12, Kopenhagen (Dänemark). Rechtsnachfolger der Urheber Niels Bjerregaard Pedersen & Viggo Bjerregaard Pedersen, Kopenhagen. Vertreter: A. Braun, Basel.
- Nr. 80068. 20. Februar 1950, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Regale. — Cartonagenfabrik Wädenswil AG., Au bei Wädenswil (Schweiz).
- Nr. 80069. 15. September 1949, 22 Uhr. — Offen. — 9 Muster. — Zierscheiben. — Hedwig Sommer, Kunstgewerbe, Veltur 272, (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 80070. 20. Februar 1950, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sandale. — Alfred Braun, Lustgartenstrasse 10, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 80071. 21. Februar 1950, 7 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Verschlüsse für Sehblenden, Türen und dergleichen. — Heinrich Widmann, Möbelschreinerei, Marbach (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 80072. 21. Februar 1950, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Geldwechsler. — Alfred Gloor, Wehntalerstrasse 168, Zürich 57 (Schweiz).
- Nr. 80073. 21 février 1950, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Lits pliants. — Jean Meier, Niederholzstrasse 31, Riehen (Bâle, Suisse).
- Nr. 80074. 21. Februar 1950, 13 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schiessscheibe für Schiessstraining auf kurze Distanzen. — Hämmerli Jagd- und Sportwaffenfabrik AG., Lenzburg (Schweiz). Vertreter: Max Kieser, Zürich.
- Nr. 80075. 21 février 1950, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cliché de projection. — Roland Beuchat, Tour de l'Île 1, Genève (Suisse).
- Nr. 80076. 21 février 1950, 19 h. — Ouvert. — 26 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — «UNIVERSO» S. A., Société générale des Fabriques d'Aiguilles, rue Numa-Droz 83, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 80077. 22 février 1950, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Emballage de montre. — Vullie & Cie, route du Jura 25, Fribourg (Suisse).
- Nr. 80078. 22. Februar 1950, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Stricknadeln. — A/S Det Nordiska Kamgaringsplinderi, Sønderborg (Dänemark). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Dänemark, vom 28. Oktober 1949.»
- Nr. 80079. 22. Februar 1950, 18 Uhr. — Versiegelt. — 228 Muster. — Stickeren. — Jacob Rohner AG., Rebstein (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 80080. 22 février 1950, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mule pour dame. — Fabrique de Pantouffles de Luxe S. A., rue du Pré-Jérôme 16—18, Genève (Suisse).
- Nr. 80081. 22. Februar 1950, 18 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Nadel-schärfer; Messerreiniger und -schärfer; Wachs- und Polierbeutel; Nährstift für Topfpflanzen; Beutel zum Modellieren. — Hans Meier-Weber, Niederdorfstrasse 69, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 80082. 22. Februar 1950, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Haltevorrichtung für Päckchen und Wollknäuel. — Wolfgang Seemann, Seefeldstrasse 28, Zürich (Schweiz).
- Nr. 80083. 22. Februar 1950, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bijouterieartikel (Medaillen). — Walter Kupper-Becker, Bijouterie-Fabrikant, Sursee (Schweiz).
- Nr. 80084. 22. Februar 1950, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Holzschuhsohlen. — Eugen Bissegger, Holzschuhfabrikation, Niederwil bei Gossau (Schweiz).
- Nr. 80085. 23. Februar 1950, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Stahlmöbelgriffe. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Schweiz).
- Nr. 80086. 23. Februar 1950, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Damenschirmgriffe mit Portemonnaie. — Irma Mende, chemin de Villardin, Pully (Schweiz).
- Nr. 80087. 23. Februar 1950, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wärmehändler. — Ernst Naether, Hauptbahnhofstrasse 10, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 80088. 23. Februar 1950, 16 Uhr. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Möbel. — Paul Spörri, Holzbildhauer, Seestrasse 548, Meilen (Schweiz).
- Nr. 80089. 23. Februar 1950, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gürtelschnalle. — Max Dürr-Wahl, Lerchenstrasse 74, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Nr. 80090. 23. Februar 1950, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Blechdose. — Ernst & Co., Blechdosefabrik, obere Wittigasse 50/52, Küssnacht (Zürich, Schweiz).
- Nr. 80091. 23. Februar 1950, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Brieffaltmaschine. — Otto Bay, technisches Bureau, Hauptbahnhofstrasse 6, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 80092. 23. Februar 1950, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Praliné- und Konfektseachtel. — Hermann Roggwiler, Café-Konditorei, Multergasse 17, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 80093. 23. Februar 1950, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Lavendelduftbeutel. — Maria A. Schaad, Wollmode, Pilatusstrasse 17, Luzern (Schweiz).
- Nr. 80094. 23 février 1950, 20 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Emballages pour chocolats-pralinés et articles de parfumerie. — René Delouille, cartonnages de luxe, route du Grand-Laney 125bis, Onex-Genève (Suisse).
- Nr. 80095. 23 février 1950, 20 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Boîte pour chocolats-pralinés ou article de parfumerie. — René Delouille, cartonnages de luxe, route du Grand-Laney 125bis, Onex-Genève (Suisse).
- Nr. 80096. 24. Februar 1950, 11 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Scharnier-lasche für Gepäckträger; Befestigungsschraube für Gepäckträger; am Gepäckträger anzubringender Veloschildhalter. — Ernst Knecht, mechanische Werkstätte, Oberdürnten (Zürich, Schweiz).



- N° 80097. 24 février 1950, 12 h. — Cacheté. — 4 modèles. — Médaillons. — Fred Stampfli, rue de l'Hôpital 11, St-Irmier (Suisse).
- N° 80098. 24 février 1950, 15 h. — Cacheté. — 5 modèles. — Manchettes de protection pour pieds de tables, de tabourets et de chaises. — Georges Frêne-Frieden, rue du Moulin 1, Bienne 8 (Suisse).
- Nr. 80099. 24. Februar 1950, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aschenbecher. — Arthur Stähli, Wyttenbachstrasse 3, Biel (Schweiz).
- Nr. 80100. 24. Februar 1950, 17 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Leuchten mit Fluoreszenzröhren. — Samuel Ginsburg, Ingenieur, Bäckerstrasse 147, Zürich 4 (Schweiz).
- N° 80101. 24 février 1950, 19 h. — Cacheté. — 4 modèles. — Boucles pour bracelets. — Rénold Girod, fabricant, rue du Musée 14, Bienne (Suisse).
- Nr. 80102. 24. Februar 1950, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klauenschuh für Kühe und Rinder. — Emil Barthold, Schuhmacher, Frittschen (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 80103. 25. Februar 1950, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aschenbecher. — Rudolf Bhend, Hohlstrasse 35, Zürich 4/26 (Schweiz).
- N° 80104. 25 février 1950, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Ressort pour porte-montre. — Charles Huguenin-Sandoz, gravure moderne, Plan 3, Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 80105. 25. Februar 1950, 12 Uhr. — Versiegelt. — 75 Muster. — Jacquardgewebe. — Paul Hubatka & Söhne, Altstätten (Schweiz).
- Nr. 80106. 25. Februar 1950, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung mit Verschluss für Behälter. — J. Huber, Ingenieur, Beleuchtungs- und Metallbau, Männedorf (Schweiz).
- Nr. 80107. 25. Februar 1950, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einheitszählertafel. — Alpha AG., Werkstätte für mechanische und elektrische Konstruktionen, Nidau (Bern, Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- N° 80108. 14 février 1950, 14 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Carte géographique avec annonces. — Guy-Jacques Behles, rue Bonivard 12, et Walter Meili, Montchoisy 66, Genève (Suisse).
- N° 80109. 20 février 1950, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Pelotonneuse. — Georges Montandon, rue Théodor-Koehler 8, Bienne (Suisse).
- N° 80110. 20 février 1950, 17 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Emballage pour chocolat. — Paul Barbier, avenue Soret 5bis, Genève (Suisse).
- Nr. 80111. 20. Februar 1950, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Doppelverglasungsfenster. — Hans Hauser, Ebnatstrasse 85/87, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 80112. 21. Februar 1950, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Prospekt für den Schweizerischen Geschenk-Katalog. — Verlag Schweizerischer Geschenk-Katalog Joss & Altorfer, Zelglistrasse 9, Dietikon (Zürich, Schweiz).
- Nr. 80113. 23. Februar 1950, 18½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schwitzapparate-Kabinen. — Josef Brodmann-Stöcklin, Grenzacherstrasse 11, Basel (Schweiz).
- Nr. 80114. 23. Februar 1950, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Teigroller. — Max Knoll, Staatsstrasse 443, Rebstein (St.Gallen, Schweiz).
- Nr. 80115. 23. Februar 1950, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeugschiffchen. — Max Knoll, Staatsstrasse 443, Rebstein (St.Gallen, Schweiz).
- Nr. 80116. 27. Februar 1950, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Füllstift. — Naether & Co., Hauptbahnhofstrasse 10, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 80117. 27. Februar 1950, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Körner. — Hans Schmid, Mechaniker, Röschibachstrasse 59, Zürich 37 (Schweiz).
- N° 80118. 27 février 1950, 10½ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Porte-papier W.C. avec cendrier. — René Légeret, Villa Béatrice, chemin Miremont, Pully-Nord (Suisse).
- Nr. 80119. 27. Februar 1950, 11 Uhr. — Offen. — 57 Modelle. — Damenhüte. — Carl Müller AG., Waldmannstrasse 6-8, Zürich 24 (Schweiz).
- Nr. 80120. 27. Februar 1950, 12 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Waschmaschinen und Vibrator für Waschmaschinen. — Hermann Müri, mechanische Werkstätte, Schinznach-Dorf (Aargau, Schweiz).
- Nr. 80121. 27. Februar 1950, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Tarif für die Berechnung von Radio-Reparaturen und Zubehör im Radio-Gewerbe. — Hans Schmid, Radios, Dorfplatz, Schwarzenburg (Bern, Schweiz).
- Nr. 80122. 27. Februar 1950, 16 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kistchen zum Verpacken von Stumpen und Zigarren. — Elchenberger, Zigarrenfabrik Habasuma, Beinwil am See (Aargau, Schweiz).
- Nr. 80123. 27. Februar 1950, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartonschachtel für den Versand von Flaschen. — Packmat AG., Olten (Schweiz).
- Nr. 80124. 27. Februar 1950, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Bindedrähte für Reben. — Birchemler & Cie., Spritzenfabrik, Künten (Aargau, Schweiz).
- Nr. 80125. 27. Februar 1950, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Getreidegabel. — Paul Gysin, Metallbau, Tecknau (Basel-Land, Schweiz).
- N° 80126. 28 février 1950, 8 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Emballages pour cafés torréfiés. — Trottet & Cie, cafés en gros, rue Amat 12, Genève (Suisse).
- Nr. 80127. 28. Februar 1950, 9½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Jass-Nécessaire und Jass-Etui. — Emil Grunwald, Kornhausstrasse 57, Zürich 37 (Schweiz).
- Nr. 80128. 28. Februar 1950, 9½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Verpackungsschachtel für Konfiseriewaren. — Emil Grunwald, Kornhausstrasse 57, Zürich 37 (Schweiz).
- Nr. 80129. 28. Februar 1950, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kühlschränke. — Walter Neukum, Kaufmann, Lunastrasse 6, Zürich 32 (Schweiz).
- Nr. 80130. 28. Februar 1950, 14¼ Uhr. — Versiegelt. — 11 Modelle. — Photo-ständer und -rahmen. — Pierre Pescio, Kaufmann, La Niccaweg 12, Biel (Bern, Schweiz).
- Nr. 80131. 28. Februar 1950, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kontaktstück mit Konusschieber zu Niederspannungshochleistungssicherung. — Rauscher & Stoeklin AG., Fabrik elektrischer Apparate und Transformatoren, Reuslistrasse 12, Sissach (Basel-Land, Schweiz).
- Nr. 80132. 28. Februar 1950, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrischer LötKolben mit Ständer. — R. Richenberger, Apparatebau, Malters (Luzern, Schweiz).
- Nr. 80133. 28. Februar 1950, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gleitrolle für Möbel und Polstermöbel. — Carl Müller, Othmarstrasse 10, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- N° 80134. 28 février 1950, 19 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — «UNIVERSO» S.A., société générale des Fabriques d'Aiguilles, rue Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

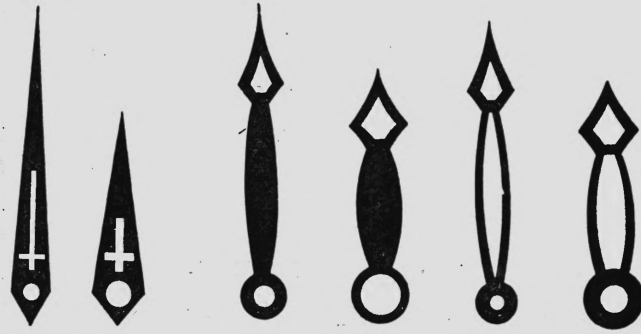
## Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

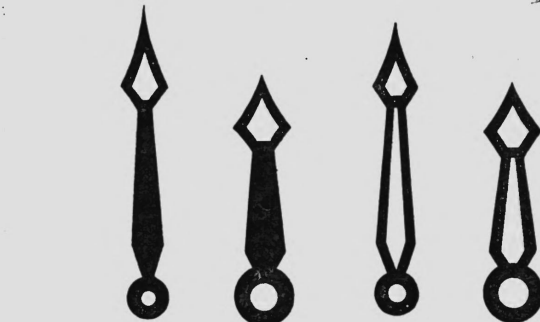
N° 80076. 21 février 1950, 19 h. — Ouvert. — 26 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — «UNIVERSO» S. A., Société générale des Fabriques d'Aiguilles, rue Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse).



N° 2425/2426

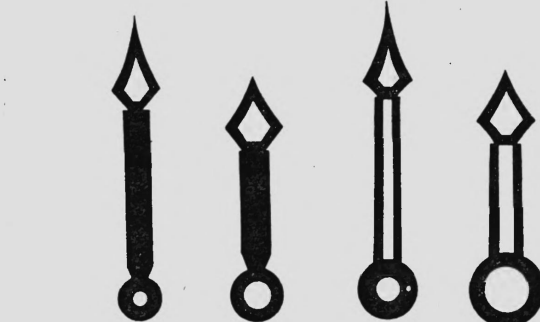
2470/2471

2470/2471 R



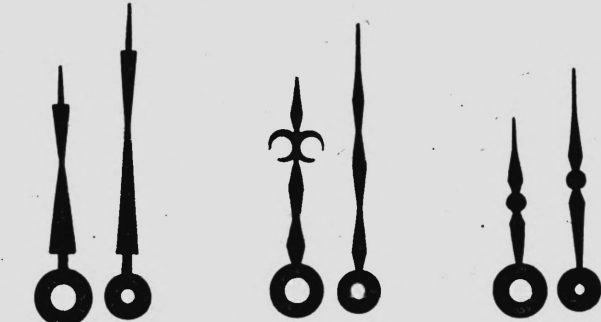
2474/2475

2474/2475 R



2478/2479

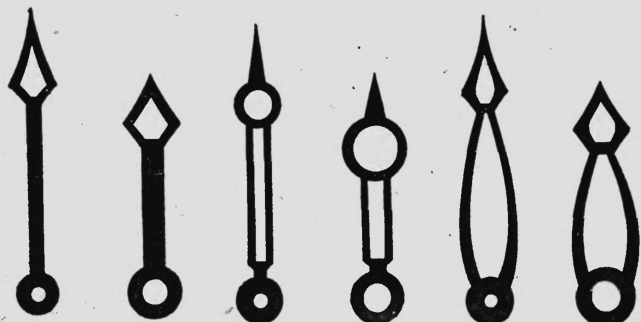
2478/2479 R



2480/2481

2484/2485

2490/2491

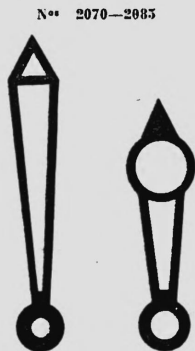


5850/5857

5858/5859

5899/5900

N° 80134. 28 février 1950, 19 li. — Ouvert. — 2 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — « **UNIVERSO** » S. A., société générale des Fabriques d'Aiguilles, rue Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse).



### III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

#### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 73679. 12. Oktober 1946, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tischkegelspiel. — **Jos. Schnyder**, Altdorf (Uri, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung vom 11. Januar 1950 zugunsten von **S. Rutishauser**, Drechslerwaren-Fabrik, Altdorf (Uri, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 23. Februar 1950.

Nr. 77013. 15. Oktober 1948, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tischschüsselspiel. — **Jos. Schnyder**, Altdorf (Uri, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung vom 11. Januar 1950 zugunsten von **S. Rutishauser**, Drechslerwaren-Fabrik, Altdorf (Uri, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 23. Februar 1950.

#### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

N° 61287. 19 décembre 1940. — (III<sup>e</sup> période 1950/1955). — 1 modèle. — Carter de machines à additionner. — **Ing. C. Olivetti & Co. S. A.**, Ivrea (Italie). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 1<sup>er</sup> mars 1950.

N° 63289. 6 janvier 1940. — (III<sup>e</sup> période 1950/1955). — 1 modèle. — Chaudière sectionnée avec brûleur. — **Ernest Neuhaus**, ingénieur, avenue d'Echalens 107, Lausanne (Suisse); enregistrement du 21 février 1950.

N° 63356. 25 janvier 1940. — (III<sup>e</sup> période 1950/1955). — 1 dessin. — Emballages. — **Vital Monnier**, avenue Ruehonnet 29, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Paudl, Lausanne; enregistrement du 1<sup>er</sup> mars 1950.

Nr. 63392. 12. Februar 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Damentaschenhenkel. — **Carl Schmid**, Lederwaren- und Reiseartikelfabrik, Oberarth (Schweiz); registriert den 6. März 1950.

Nr. 63100. 13. Februar 1940. — (III. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Korrespondenz-Behälter. — **Zimmerli & Co.**, Bureaumöbelfabrik, Untertelfelden (Schweiz); registriert den 6. März 1950.

N° 63405. 15 février 1940. — (III<sup>e</sup> période 1950/1955). — 1 modèle. — Disposition de la poulie d'entraînement d'une broche à rectifier les intérieurs entre deux paliers à billes de deux roulements ébauchés. — **Kummer frères**, fabrique de machines, Tramelan (Suisse); enregistrement du 24 février 1950.

N° 69984. 17 novembre 1944. — (II<sup>e</sup> période 1949/1951). — 4 modèles. — Boite-support pour agenda sur fiches, calendrier et montre de bureau. — **Karl-August Maurhofer**, rue du Château 9, Neuchâtel (Suisse); enregistrement du 21 février 1950.

Nr. 70118. 18. Dezember 1944. — (II. Periode 1949/1951). — 3 Muster. — Leinentischdecken. — **Otto Bieri**, Leinwandfabrikation, Huttwil (Schweiz); registriert den 24. Februar 1950.

Nr. 70153. 28. Dezember 1944. — (II. Periode 1949/1951). — 18 Modelle. — Konditorbedarfartikel. — **Max Mitschjeta**, Gossau (Schweiz); registriert den 1. März 1950.

Nr. 70217. 12. Januar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 4 Modelle. — Leuchtreklamäulch und Bestandteile zu sohier. — **Walter Siegfried**, Kaufmann, Sahlstrasse 5, Bern (Schweiz); registriert den 1. März 1950.

Nr. 70297. 1. Februar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Abtropf- und Troekengestell für Schuhe. — **P. & W. Blattmann**, Metallwarenfabrik, Wädenswil (Schweiz); registriert den 1. März 1950.

N° 70305. 2 février 1945. — (II<sup>e</sup> période 1950/1955). — 1 modèle. — Pendulettes. — **Reuge & Cie**, Ste-Croix (Suisse); enregistrement du 1<sup>er</sup> mars 1950.

Nr. 70315. 6. Februar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Brosche. — **Werner Rutschl**, Goldschmied, place Chevelu 1, Genf (Schweiz); registriert den 1. März 1950.

Nr. 70336. 9. Februar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Viehkummet. — **Hermann Schadegg**, dipl. Sattlermeister, Flawil (Schweiz); registriert den 1. März 1950.

Nr. 70337. 9. Februar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Flasche. — **Vlnosa, Vereinigte Brennerel & Welnkellerel AG.**, Dufourstrasse 42, Basel (Schweiz); registriert den 21. Februar 1950.

Nr. 70345. 10. Februar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 2 Muster. — Etikette für Orange-Marmelade und andere Konfitüren; Etikette für getrüffelte Gänseleber-Creme. — **Gustav Gerlg & Co.**, Seefeldstrasse 104, Zürich 8 (Schweiz); registriert den 6. März 1950.

Nr. 70365. 13. Februar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 2 Muster. — Verpackungsschachteln. — **Chemisches Labor «By-Tanol», Heydel & Co.**, Mööslstrasse 3, Zürich 2 (Schweiz); registriert den 21. Februar 1950.

Nr. 70366. 13. Februar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Zigaretten-Etui. — **Theo Karasek**, Asylstrasse 133, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 1. März 1950.

Nr. 70367. 13. Februar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Hilfsmittel für den Selbstunterricht. — **René Meler**, rue du Prieuré 27, Genf (Schweiz); registriert den 6. März 1950.

N° 70382. 15 février 1945. — (II<sup>e</sup> période 1950/1955). — 1 modèle (de 22). — Meubles de style. — **Mottu Frères Société Anonyme**, rue de Genève 93, Thônex près Genève (Suisse); enregistrement du 24 février 1950.

Nr. 70428. 21. Februar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Hygienischer Aufbewahrungsbehälter für Toilettengegenstände. — **Fritz Völlmin**, Sternengasse 19, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 1. März 1950.

Nr. 70429. 21. Februar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Hygienischer Aufbewahrungsbehälter für Toilettengegenstände. — **Fritz Völlmin**, Sternengasse 19, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 1. März 1950.

Nr. 70430. 21. Februar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Einbaubarer hygienischer Aufbewahrungsbehälter für Toilettengegenstände. — **Fritz Völlmin**, Sternengasse 19, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 1. März 1950.

Nr. 70469. 27. Februar 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — NikotinfILTER. — **Waldemar Scherrer**, Ottenbergstrasse 7, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 24. Februar 1950.

Nr. 70519. 3. März 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Kinderspielzeug. — **Alfred Zollinger**, Webereidispont, Frohburgstrasse 820, Aarburg (Schweiz); registriert den 6. März 1950.

Nr. 70573. 19. März 1945. — (II. Periode 1950/1955). — 1 Modell. — Bügelbrett. — **Fridolin Keller**, Krügerstrasse 30, St. Gallen (Schweiz); registriert den 1. März 1950.

N° 70608. 23 mars 1945. — (II<sup>e</sup> période 1950/1955). — 12 modèles. — Brisejet. — **Kugler fonderie et robinetterie S. A.**, avenue de la Jonetion 19, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 1<sup>er</sup> mars 1950.

N° 70620. 26 mars 1945. — (II<sup>e</sup> période 1950/1955). — 1 modèle. — Presse d'établi. — **Société Anonyme Samuel Allemann**, Brüggfeld 340, Brügg près Bienne (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne; enregistrement du 1<sup>er</sup> mars 1950.

N° 70714. 17 avril 1945. — (II<sup>e</sup> période 1950/1955). — 19 modèles. — Robinetterie. — **Kugler fonderie et robinetterie S.A.**, avenue de la Jonetion 19, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 1<sup>er</sup> mars 1950.

N° 80126. 28 février 1950. — (II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> période 1955/1965). — 1 dessin. — Emballages pour cafés torréfiés. — **Trottet & Cie**, cafés en gros, rue Amat 12, Genève (Suisse); enregistrement du 8 mars 1950.

#### Löschungen — Radialions — Radiazioni

Nr. 51353. 19. Februar 1935. — 1 Modell. — Drukreibradfeuerzeug.

Nr. 51361. 21. Februar 1935. — 1 Modell. — Mappe.

Nr. 51374. 22. Februar 1935. — 2 Muster. — Etiketten und Halsstreifen für Flaschenweine.

Nr. 51382. 25. Februar 1935. — 1 Modell. — Rollenkasette zum Verkauf von elastischen und unelastischen Schmalwaren aller Art.

N° 51390. 23 février 1935. — 1 modèle. — Etui pour montre de poche.

Nr. 51397. 26. Februar 1935. — 1 Modell. — Rollwandkalender.

Nr. 51406. 28. Februar 1935. — 12 Modelle. — Abschlussleisten.

Nr. 63155. 16. November 1939. — 3 Modelle. — Handpumpen.

Nr. 63159. 17. November 1939. — 1 Modell. — Schnäpperverschluss.

Nr. 63164. 21. November 1939. — 63 Modelle. — Kettenstichtierecken.

Nr. 63169. 23. novembre 1939. — 9 modèles. — Patrons.

Nr. 63173. 23. November 1939. — 1 Modell. — Einzelpresshebel für Gasschutztüren.

Nr. 63180. 27. November 1939. — 2 Modelle. — Zigarren- und Zigaretten-etuis.

Nr. 63184. 28. November 1939. — 1 Modell. — Erkennungsmarke.

Nr. 63185. 28. November 1939. — 6 Modelle. — Leuchtnadeln, Leuchtabzeichen, Leuchtsteckknöpfe.

Nr. 63202. 28. November 1939. — 1 Modell. — Garantie- und Sieherungspombe für Fleisch- und Wurstwaren, sowie andere Lebensmittel.

Nr. 63203. 28. November 1939. — 2 Modelle. — Siegel-, Garantie- und Sieherheitsplomben.

Nr. 69953. 16. November 1944. — 1 Modell. — Spielzeug (Propeller).

Nr. 69954. 16. November 1944. — 2 Modelle. — Spielzeug (Kreisel).

Nr. 69956. 16. November 1944. — 1279 Muster. — Mechanische Stickeren.

Nr. 69958. 16. November 1944. — 1 Modell. — Geographic-Spiel.

Nr. 69960. 17. November 1944. — 27 Muster. — Stickeren.

Nr. 69961. 17. November 1944. — 3 Modelle. — Gummisohlen.

N° 69964. 16 novembre 1944. — 6 modèles. — Tire-bouchon.

Nr. 69970. 18. November 1944. — 2 Modelle. — Aufsteckhülsen für Pflanzenstiele.

N° 69971. 20 novembre 1944. — 2 modèles. — Jeux d'enfants.

Nr. 69972. 20. November 1944. — 1 Modell. — Baekmulde.

Nr. 69973. 20. November 1944. — 1 Modell. — Baldaehin.

Nr. 69974. 20. November 1944. — 1 Modell. — Gemüsehobel.

Nr. 69975. 20. November 1944. — 1 Modell. — Kragenspitzenhalter.

Nr. 69976. 20. November 1944. — 3 Modelle. — Stahlrohrstuhl, -hocker und -tisch.

Nr. 69977. 20. November 1944. — 2 Modelle. — Laubsägeapparat.

Nr. 69978. 20. November 1944. — 1 Muster. — Packung für Zahnpaste.

Nr. 69979. 21. November 1944. — 1 Modell. — Schnitzelmaschine für Rüben und dergleichen.

N° 69980. 21 novembre 1944. — 3 dessins. — Méthode de violon.

Nr. 69981. 21. November 1944. — 1 Modell. — Taschenbügel.

Nr. 69985. 21. November 1944. — 3 Muster. — Fahrpläne.

Nr. 69986. 21. November 1944. — 398 Muster. — Stickeren.

Nr. 69987. 21. November 1944. — 1 Modell. — Laterne.

Nr. 69989. 22. November 1944. — 1 Muster. — Führer für Generalabonnementinhaber der SBB.

Nr. 69991. 22. November 1944. — 1 Muster. — Damenstrümpfe.

Nr. 69992. 22. November 1944. — 7 Muster. — Strumpfetiketten.

Nr. 69993. 22. November 1944. — 3 Modelle. — Haus-Bär.

Nr. 69994. 22. November 1944. — 4 Modelle. — Damentaschen.

Nr. 69995. 22. November 1944. — 1 Modell. — Klebschraubstockbacken.

Nr. 69997. 23. November 1944. — 1 Muster. — Grundrissplan für Wohnhäuser.  
 Nr. 69998. 23. November 1944. — 1 Muster. — Grundrissplan für Wohnhäuser.  
 Nr. 69999. 23. November 1944. — 1 Muster. — Grundrissplan für Wohnhäuser.  
 Nr. 70002. 24. November 1944. — 3 Muster. — Wandbelagplatten.  
 Nr. 70004. 24. November 1944. — 1 Modell. — Drahthalter (Isolator).  
 N° 70011. 26 novembre 1944. — 3 modèles. — Semelles de chaussures.  
 Nr. 70017. 18. November 1944. — 1 Modell. — Schreib- und Aktenmappe für den Haushalt.  
 Nr. 70018. 23. November 1944. — 1 Modell. — Grabmalständer.  
 Nr. 70020. 27. November 1944. — 1 Modell. — Rauchs-service.  
 Nr. 70021. 27. November 1944. — 1 Modell. — Beinfessel für Rindvieh.  
 Nr. 70022. 27. November 1944. — 1 Modell. — Garnabwickler.  
 N° 70025. 28 novembre 1944. — 1 modèle. — Potence de régléuse.  
 Nr. 70027. 28. November 1944. — 1 Modell. — Trockenrasierapparat.  
 Nr. 70028. 28. November 1944. — 1 Modell. — Gewindeschneideseisen.

N° 70029. 29 novembre 1944. — 1 modèle. — Clef pour écriture Braillé.  
 N° 70030. 29 novembre 1944. — 1 modèle. — Crible pour cendre.  
 Nr. 70031. 30. November 1944. — 1 Modell. — Tierkuchen.  
 Nr. 70032. 30. November 1944. — 10 Modelle. — Holzschnitzereien.  
 Nr. 70036. 24. November 1944. — 1 Modell. — Winde zum Heben von Möbeln, speziell Schränken.  
 N° 70056. 28 novembre 1944. — 2 modèles. — Bâtons de ski avec boussole.  
 N° 70057. 28 novembre 1944. — 2 modèles. — Gant avec boussole; sk avec boussole.  
 N° 77798. 25 février 1949. — 1 dessin. — Emballage de plaques chocolat (radié ensuite de renonciation du 27 février 1950).  
 N° 77847. 28 février 1949. — 2 dessins. — Emballages pour plaques chocolat (radié ensuite de renonciation du 27 février 1950).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern  
 Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

**Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“**

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, Versand einzelner Hefte nach vorheriger Einzahlung des Betrages auf unsere Postscheckrechnung (I) 520 oder gegen Nachnahme; bei Bezug mehrerer Hefte und auf Wunsch gegen Rechnung.

1a Die Verschleißspanne im Milchhandel der Schweiz (1927) ..... vergriffen Fr.  
 1\* Die Brotpreisverhältnisse in der Schweiz (1928) ..... vergriffen  
 3\* Die Verarbeitungs- und Verschleißspanne im Fleisch- und Fleischwarenverkehr der Schweiz (1928) ..... vergriffen  
 4 Zementzeugung und Zementhandel in der Schweiz (1929) ..... 3.35  
 7 Die Kleinhandelspreise im schweizerischen Kohlenhandel (1930) ..... 3.35  
 10 Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz 1931 ..... 3.35  
 11 Produktionskosten und Preisbildung des Weines in der Schweiz (1931) ..... 3.35  
 13 Die schweizerische Zuckervirtschaft (1932) ..... 3.35  
 15 Der schweizerische Tapetenhandel (1933) ..... 1.80  
 17\* Zur Warenhausfrage (1933) ..... vergriffen  
 20—22 und 28. Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel:  
 20\* Heft I: Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittelkleinhandels in der Schweiz; die Einzelgeschäfte im Lebensmittelkleinhandel; die Migros AG., 127 S. (1934) ..... vergriffen  
 21 Heft II: Die landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaften und der Verband schweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften VOLG., 48 S. (1935) ..... 1.80  
 22 Heft III: Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelhandel, 120 S. (1935) ..... 3.35  
 28 Heft IV: Verband schweizerischer Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937) ..... 3.35  
 24 Beitrag zur Inserenttariffrage 1936 ..... 1.80  
 25 Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937) ..... 2.35  
 27, 31, 35, 36 und 53. Kartelle u. kartellartige Abmachungen in der schweiz. Wirtschaft:  
 27\* Heft I: Steine, Erden, Holz, Glas, Papier, Pappe, 55 S. (1937) ..... vergriffen  
 31 Heft II: Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungs-gewerbe und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge, 72 S. (1938) ..... 2.85  
 35 Heft III: Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen, 50 S. (1939) ..... 2.85  
 36 Heft IV: Die Organisationen der schweizerischen Milchwirtschaft 53 S. (1939) ..... 2.85  
 53 Heft V: Die Textilbranchen (Handel und Industrie), 66 S. (1949) ..... 5.25  
 30 Materialensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938) ..... 3.90  
 32 Ueber die Lage des schweiz. Coffeewerbes, 84 S. (1938), mit Ergänzung ..... 5.—  
 38 Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Maßschneiderei und Konfektion), 97 S. (1940) ..... 4.40  
 41 Die schweizerische Nahrungsfettwirtschaft, 185 S. (1941) ..... 6.60  
 46 Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kieleanlagen und Fäherelen, 66 S. (1944) ..... 2.85  
 48 Der Schuhhandel in der Schweiz, 204 S. (1946) ..... 10.20  
 52 Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturhansteingewerbe, 83 S. (1947) ..... 6.—

**Veröffentlichungen des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements**

5 Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des Eidgenössischen Arbeitsamtes (1929) mit Expertenbericht 7. IX. 1949, Revision der Landesindexziffer der Kosten der Lebenshaltung ..... 1.80  
 9 Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930) ..... 2.35  
 — Handbuch der Sozialstatistik, 215 S. (1932) ..... 3.35  
 18 Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände, V. Ausgabe, 46 S. (1949) ..... 8.50  
 34 Gutachten über die Auswirkungen der EPA Einheitspreis AG. in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938) ..... 2.35  
 42 Haushaltsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38, 231 S. (1942) mit Ergänzung ..... 6.70  
 44 Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfes, 47 S. (1943) ..... 2.85  
 51 Industrielle Arbeit bei grosser Hitze, 80 S. mit 4 Beilagen (1947) ..... 5.75  
 54 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1946/8, 131 S. (1949) ..... 8.65  
 2 Die schweizerische Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung vom 1. Oktober 1924 bis 31. Dezember 1927, 188 S. ... 3.45  
 6 idem im Jahre 1928, 112 S. .... 3.45  
 8 idem im Jahre 1929, 61 S. .... 2.45  
 12 idem im Jahre 1930, 132 S. .... 3.45  
 14 idem im Jahre 1931, 84 S. .... 3.45  
 16 idem im Jahre 1932, 112 S. .... 3.45  
 19 idem im Jahre 1933, 154 S. .... 5.55  
 23 idem im Jahre 1934, 236 S. .... 5.55  
 26 idem im Jahre 1935, 207 S. .... 6.05  
 29 idem im Jahre 1936, 282 S. .... 7.75  
 33 Die schweizerische Sozialgesetzgebung 1937, 189 S. .... 6.60  
 37 idem im Jahre 1938, 184 S. .... 6.60  
 39 idem im Jahre 1939, 224 S. .... 7.65  
 40 idem im Jahre 1940, 225 S. .... 7.65  
 43 idem im Jahre 1941, 288 S. .... 7.75  
 45 idem im Jahre 1942, 433 S. .... 10.85  
 47 idem im Jahre 1943, 345 S. .... 9.80  
 49 idem im Jahre 1944, 342 S. .... 10.85  
 50 idem im Jahre 1945, 382 S. .... 12.95  
 — Schweizerische Sozialgesetzgebung 1946, 208 S., Format 17 x 24,5 cm) ..... 10.05  
 — idem im Jahre 1947, 401 + VI S. .... 14.85

\* Die Veröffentlichungen Nrn. 1, 3, 17, 20, 27 sind in deutscher Ausgabe vergriffen und können nur noch in der französischen Fassung abgekauft werden.

Für Transporte von und nach

# DEUTSCHLAND

die Spezialfirma

## INTERNATIONALE TRANSPORTE

### ALBERT MUTTER

Rosentalstrasse 71 **BASEL 16** Telephon (061) 3 77 94

Täglicher Camion-Verkehr über die Grenze mit Anschluss ab Lörrach nach allen Richtungen.

### AG. Drahtseilbahn Unterwasser-Itios

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, den 13. April 1950, um 15 Uhr, im Hotel «Sterne», Unterwasser

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 7. April 1949.
2. Geschäftsbericht und Rechnungen für das Jahr 1949.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Kündigung des Obligationen-Anleiheens.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Gegen schriftliche Angabe Ihrer Aktiennummern bis spätestens 11. April 1950 erhalten die Aktionäre von der Betriebsleitung der DUI, Helvetiaplatz, St. Gallen, eine Zutrittskarte als Stimmberechtigtenausweis sowie den Geschäftsbericht. Die Zutrittskarte gilt am 13. April 1950 zur freien Fahrt auf der DUI.

Der Verwaltungsrat.

Zu verkaufen

### Likör-Spirituosen-Geschäft

en gros. Interessante Möglichkeiten für Weinhändler, la gelegen in Lausanne. 300 m<sup>2</sup> in modernem Lagerhaus. Geleiseanschluss mit Verlade-rampe. — Offerten unter P K 80261 L an Publicitas Lausanne.

Jedes SHAB. wird in der Regel vom Direktor bis zum Buchhalter durchgelesen. Ihr Inserat in ein und derselben Nummer wird deshalb gleich mehrmals gelesen.

Visa-Erleichterungen nach

## Deutschland

Visa für mehrmalige Ein- und Ausreise Inncrt 10 Tagen erhältlich. Gültigkeit 4 Monate. Sich wenden an

### DANZAS

BASEL: Gantstrasseplatz 8, Tel. 3 19 66  
 ZÜRICH: Bahnhofplatz, Tel. 27 30 31

## Genossenschaft Ausstellungshalle Bern

Die Mitglieder der Genossenschaft Ausstellungshalle Bern werden zu dem Freitag, den 31. März 1950, 10 Uhr, im «Bürgerhaus» (grosser Saal) in Bern stattfindenden

### ordentlichen 3. Generalversammlung

höflich eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1949.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Betriebsrechnung, der Bilanz und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1949. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages pro 1949.
3. Decharge-Erteilung an die Mitglieder des Vorstandes und an den Geschäftsführer pro 1949.
4. Anträge des Vorstandes.
5. Anträge der Genossenschafter.
6. Verschiedenes und Unvorhergesehenes.

Die Rechnung und die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. März 1950 an bei der Geschäftsstelle, Junkern-gasse 41 (II. Stock) in Bern, zur Einsichtnahme auf.

Anträge der Genossenschaftsmitglieder für die Generalversammlung sind bis zum 25. März 1950 der Geschäftsstelle schriftlich einzureichen.

Genossenschaft Ausstellungshalle Bern,  
 für den Vorstand  
 der Präsident: der Geschäftsführer:  
 H. Hubacher, Gemeinderat. W. Strahm.

# Stahlrohr AG., Rothrist

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 29. März 1950, 11 Uhr, im Hotel «Bären», Langenlhal

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz per 1949 und des Berichts der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

On 38

Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen in den Bureaux der « Stahlrohr AG. » in Rothrist zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, sind gebeten, ihre Eintrittskarten bis spätestens 27. März 1950 bei der « Stahlrohr AG. », Rothrist, gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der zu vertretenden Aktien zu beziehen. An der Versammlung selbst werden keine Eintrittskarten verabfolgt.

Rothrist, den 16. März 1950.

Der Verwaltungsrat.

# Vereinigete Mineralwasserfabriken Bern AG.

in Bern

## 39. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 30. März 1950, vormittags 11 Uhr 30, im Kursaal-Schänzli (Klubsalon) in Bern

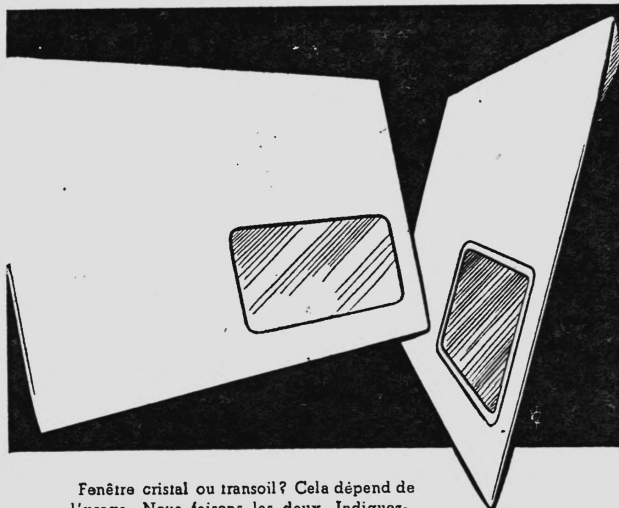
### TRAKTANDEN:

1. Berichterstattung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1949.
2. Vorlage der Jahresrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl eines Verwaltungsrates.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren.
6. Statutenrevision (Streichung von Art. 26).

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen im Bureau der Gesellschaft, Chutzenstrasse 3, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Bern, den 20. März 1950.

Der Verwaltungsrat.



Fenêtre cristal ou transoil? Cela dépend de l'usage. Nous faisons les deux. Indiquez-nous le tirage et le format, afin que nous puissions vous soumettre une offre détaillée.



**FREY, WIEDERKEHR & CIE S.A. ZÜRICH**

Fabrique d'enveloppes et d'articles en papier  
Weberstr. 5, Tél. (051) 237783

# Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne

Le dividende de l'exercice 1949 est payable dès le 20 mars 1950 par 28 fr. (timbre fédéral, impôt à la source et impôt anticipé déduits) contre remise du coupon N° 11 à l'Union de banques suisses à Lausanne.

L 95

Le conseil d'administration.

## Automatische Stricheinfärbung Automatische Papierentstaubungsanlage Automatische punktgenaue Papiereinführung



sind einige der vielen Vorzüge

der

Vervielfältigungs-  
maschinen

Handmodelle ab Fr. 675.—

Elektrische Modelle ab Fr. 1550.—

Grosses Lager in

## Occasions-Vervielfältigern

Maschinen mit Handanlage:

Print-Fix	Fr. 100.—
Multor	Fr. 100.—
Gestetner	Fr. 125.—

Maschinen mit automatischer Papiereinführung:

Citograph	Fr. 150.—
Print-Fix Express	Fr. 175.—
Print-Fix 563 (mit 500-Blatt-Anl.)	Fr. 300.—
Gestetner 6	Fr. 250.—
Gestetner 26 (mit 500-Blatt-Anl.)	Fr. 600.—
Roto (mit elektr. Antrieb u. Tisch)	Fr. 400.—
Rex-Rotary	Fr. 400.—
Print-Fix Elektro (mit Schrank)	Fr. 950.—
Gestetner 66 E (mit elektr. Antrieb und Schrank)	Fr. 1300.—
Cito-Record (mit elektr. Antrieb und Schrank)	Fr. 950.—

Unverbindliche Vorführung durch

Oscar  
**Rutishauser**  
& Co

Generalvertretung der GEHA-Vervielfältigungsmaschinen  
Telephon (071) 253 06 St. Gallen Neugasse 40

Junger, Initiativer

## VERTRETER

von Beruf Drogist, sucht Stelle in seriösem Unternehmen berufsverwandter Richtung. Bevorzugtes Reisegebiet: deutsche Schweiz. Beste Referenzen stehen zur Verfügung. Eigener Wagen. Eintritt nach Obereinkunft. Offerten unter Chiffre Hab. 248-1 an Publicitas Bern.

Demandez à la FOSC.  
des  
numéros-éprouvés de  
« La Vie économique ».

**Ustera** fabriziert  
für jeden Bedarf

**AUßER KURS**  
ist das Geschäftsbuch trotz Mechanisierung noch nicht. Wir führen Bücher für die verschiedensten Zwecke:

Journal-  
Kolonnenbücher  
Lohn- und Salärbücher  
Wechsel-Skonto  
Betreibungskontrollen  
Extraanfertiungen jeder Art  
sind kurzfristig lieferbar.

Geschäftsbücher-Fabrik  
Tel. (051) 26 90 51

**E. KELLER A.G. USTER**

Jenne homme, suisse allemand de 18 ans, de bonne famille, avec trois ans pratique dans une banque, cherche pour entrée au 1er mal prochain

## place dans une banque

dans la Suisse romande où il aurait l'occasion de bien apprendre le français. Bonnes connaissances générales. — Faire offres sous chiffre Hab 247-1 à Publicitas Bern.

40jähriger, vielseitig gebildeter und erfahrener **Kaufmann**

guter Verkäufer, möchte sich verändern und sucht Anstellung im Aussendienst einer solid geführten Firma. Autofahrer, bevorzugt Markenartikel oder eingeführte Firma. Nicht privat. Gehalt: Nordost-Schweiz. Offerten unter Chiffre Hab 246-1 an Publicitas Bern.

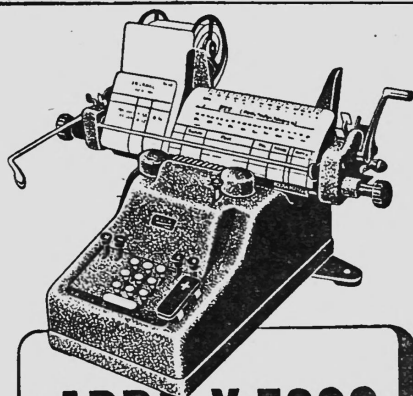
Erfahrener

## reisender Kaufmann

in ungekündigter Stellung sucht als Mitarbeiter neuen Wirkungskreis.

Geboten wird: Gewandtheit im Umgang mit der Kundschaft, gut präsentierend, sehr gute technische Bildung (Elektro- und Metallbranche, Spez. Gebiet: Aluminium-Veredlung).

Gewünscht wird: Flotte Zusammenarbeit mit der Geschäftsleitung in industriellen Unternehmen. Es kommt nur Dauerstelle in Frage. — Anfragen unter Hab 244-1 an Publicitas Bern.



# ADDO-X-5000

## Kleinbuchungsautomat

Verkaufspreis Fr. 2500.— + Wust.

Verlangen Sie bitte Prospekt und Vorführung bei der Generalvertretung für die Schweiz:

**Ruf-Buchhaltung**  
Aktiengesellschaft

ZÜRICH - Löwenstraße 19  
Tel. (051) 25 76 80



Zu verkaufen

## 3 Uninorm-Armeebaracken

mit Zwischenwänden, komplett ausgerüstet. Die Baracken eignen sich vorzüglich als Mannschaftsunterkunft, da sie mit allen sanitären Einrichtungen und dem entsprechenden Mobiliar versehen sind. Sie können ebensogut als Notwohnungen verwendet werden und stehen Interessenten nach Voranmeldung (Tel. [062] 8 73 33) zwecks Besichtigung jederzeit zur Verfügung. Ausmasse: 25,5 x 7 m, 23 x 7 m, 30 x 7 m.

Ges. der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke AG.  
EISENWERK KLUS, Klus (Sol.)

**IMMEUBLE COMMERCIAL  
RUE DE BOURG N° 5  
LAUSANNE**  
**Deuxième enchère**

La vente aura lieu le jeudi 30 MARS, à 15 heures, à Lausanne, salle de la Justice de Paix, Palais de Justice de Monthenon.

Le notaire P. VERREY, place Saint-François 5, à Lausanne, chargé de la vente, communiquera à l'avance, sur demande, les conditions de vente.

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

**Zehnder Albert,**

des Samuel sel., geboren 1879, von Kőniz, Ehemann der Ida geb. Blaser, gewesener Malermeister, Dändlikerweg 62 in Bern, gestorben am 16. Februar 1950.

Eingabefrist bis und mit 25. April 1950:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Reglerungsstatthalteramt II von Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Hans Fleuti, Bundesgasse 28, Bern.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der oben bestimmten Frist schriftlich und gestempelt einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig geht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist schriftlich anzumelden.

Massaverwalter: Herr Otto Zehnder, Gipser- und Malermeister, Telstrasse 15, Bern.

Das bisher vom Erblasser geführte Gipser- und Malergeschäft wird mit Bewilligung des Reglerungsstatthalteramtes II von Bern durch den Massaverwalter, Herrn Otto Zehnder, Gipser- und Malermeister in Bern, weitergeführt. 245

Der Beauftragte: Hans Fleuti, Notar.

**Siziliantisches Bimssteinpulver**  
alle Mahlungen, so wie Stückware  
**Gamburger Industriebimssteine**  
alle Körnungen und Härtegrade, Ab Lager lieferbar vom Generalvertreter:  
Hoh. Schweizer, Basel 118, Postfach 111.

Gesucht

**Sanapress**

nur preisgünstiges Angebot kommt in Frage. Offerten mit äusserstem Preis an Postfach 5822, Lugano 1.

**Kompensation mit Italien**

Maschinenfabrik sucht sofort verfügbare Komp.-Möglichkeit zwecks Export von Werkzeugmaschinen.

Angebote mit Kursangaben unt. Chiffre U 7690 Z an Publicitas Zürich 1.

**PATENTE**

KIRCHHOFFER, RYFFEL & CO. ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 68

**LATEX (Gummilich)**

58/60 % creamed und

**Sohlencröpegummi**

in allen Dicken und Ausführungen offerieren freibleibend

Max Meyer-Gasser AG., Basel 12  
Tel. (061) 478 15



TH. HAASS AG  
DIE SOLIDE HAASSVERPACKUNG SCHÜTZT DIE FARB

32jähriger, tüchtiger Vertreter sucht

**Stelle**

Deutsch und Französisch perfekt und gut englisch sprechend. Gewandt im Umgang und Verkauf. Fahrbewilligung Kat. A.

Offerten sind zu richten unter Chiffre K 7632 Z an Publicitas Zürich 1.

**PEERLESS**  
NEW-R-KULL

das nie rollende kanadische Kohlepapier

**Der Inbegriff für Qualität**

**METALL-SCHILDER  
ZIFFERBLÄTTER  
SKALEN**

**ALOXYD A.G.**

Biel, Telephon (032) 27481



**FJELL LINE**

Direkter Dienst ohne Umlad

Europa-Kanada / Große Seen / Chicago und umgekehrt

**Bevorstehende erste Abfahrten**

**Direkte Fahrt ausgehend nach Kanada-Große Seen:**

- s/s «SVANEFJELL» .....
- s/s «RUTENFJELL» .....
- s/s «..... FJELL» .....

AB	AB
ANTWERPEN:	ROTTERDAM:
28. März	31. März
8. April	13. April
25. April	29. April

**Direkte Fahrt heimkehrend nach Europa:**

- s/s «SVANEFJELL» .....
- s/s «RUTENFJELL» .....

AB	AB
CHICAGO:	MONTREAL:
5. Mai	18. Mai
19. Mai	1. Juni



Frachten, Raumbuchungen und Auskünfte durch die alleinigen Agenten für die Schweiz:

**KARL IM OBERSTEG & CO. AG.**

INTERNATIONALE TRANSPORTE

**Zürich**  
Uraniastrasse 26  
Tel. (061) 25 86 77

**BASEL**  
Aeschengraben 30  
Tel. (061) 226 60

**St. Gallen**  
Bahnhofgebäude SBB.  
Tel. (071) 210 63